

Երեւանի Մէջ Կայացաւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան 22-րդ Համագումարի Բացումը



Շաբաթ, 24 Սեպտեմբեր 2022-ին, Երեւանի «Անի Փլազա» հիմնանոցին մէջ մեկնարկեց ՄԴՀԿ-ի 22-րդ համագումարը, ներկայութեամբ կեղրոնական վարչութեան ատենապետին եւ անդամներուն, կուսակցութեան գանագան շրջաններու վարիչ մարմիններու անդամներու եւ ներկայացուցիչներու, կուսակցական ընկերներու, Հայաստանի «Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ Արամ

Սարգսեանին, «Արդար Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ՝ Նորայր Նորիկեանին եւ Հայաստանի Եւրոպական կուսակցութեան ատենապետ Տիգրան Խզմալեանին:

Նախքան համագումարի բացման պաշտօնական արարողութիւնը, դաշնակի մուտքին կատարուեցաւ Հնչակեան կուսակցութեան արխիտեքրու ցուցահանդէս: Փաստավաւերական պատառքը՝ 135-ամեայ կուսակցութեան պատմութե-

Նէն, որոնք բժամինդորէն հաւաք-
ուած էին Ընկ. Տոքթ. Եղիկ ձերեճ-
եանի ջանքերով։ Պատկերներով
ներկայացուած էր ապստամբու-
թեան խորհրդանշական սկիզբը,
հնչակեան հերոսներն ու անոնց
սիրագործութիւնները, անոնց քա-
ղաքական գործունէութիւններէն
պատառիկներ, անօմահ Քսաններու
յիշատակի ոգեկոչման ափիշներ։

զութեամբ հնչեցին Հայաստանի եւ
Հնչակեան կուսակցութեան քայ-
լերգներ:

Բացման խօսքով հանդէս
եկաւ ՍԴՀԿ Կեղլունական Վարչու-
թեան անդամ Ընկ. Ալեքսան Քիօշ-
կըրեան։ Ան ողջունեց ներկաները
եւ նշեց, որ Ճնշակեան կուսակցու-
թիւնը 135 տարի շարունակ եղած
է ու կը մնայ հայ ժողովուրդի

Ծար.ը էջ 6

ՍԴ Հնչակեան Կուսակցութեան Հանդիպումը Ամերիկայի Դեսպան Լին Թրէյսիի Հետ



**Զախէն աջ՝ Սեւակ Խաչատրութեան, Յամրիկ Սարաֆեան, դեսպան
Լին Թրէյսի, Վազգէն Խոտանեան, եւ Թալին Քէշիշօղլեան**

ՍԴՀՆչակեան Կուսակցութիւնը
ներկայացնող պատուիրակութիւն
մը, գլխաւորութեամբ Կեդրոնա-
կան Վարչութեան ատենապետ՝ Համ-
բիկ Սարաֆեանի եւ Հայ Ամերիկ-
եան Խորհուրդի անդամներու, հան-
դիպում ունեցան Հայաստանի մէջ
Միացեալ Նահանգներու դեսպան՝
Լին Թրէյսիի հետ:

Հանդիպումի ընթացքին
ՍԴՀԿ ներկայացուցիչները անդ-
րադարձան շրջանային զարգա-
ցումներուն, ներկային տիրող անվ-
տանգութեան իրավլիճակին եւ Հա-
յաստանի սահմաններէն ներս կա-
տարուող յարձակումներուն, Հա-
յաստանի ժողովրդակարական

սկզբունքներուն նկատմամբ յանձնարարութեան եւ անոնց զարգացման, ինչպէս նաև այլ հարցերու, որոնք կարեւոր են Հայութեան՝ Հայրենիքի եւ սփիւռքի տարածքին:

Պատուիրակութեան անդամ-
ները շնորհակալութիւն յայտնե-
ցին դեսպանին իր ծառայութեան
եւ այն աշխատանքին համար, որ
ան կը տանի խթանելու ժողովր-
դավարութիւնը, մարդու իրա-
ւունքները, Հայաստանի տնտե-
սական զարգացումը եւ ամրապն-
դելու Միացեալ Նահանգներ-Հա-
յաստան յարաբերութիւնները
տարբեր բնագաւառներէ ներս:

Մաքրոն. Ֆրանսան կը Պահանջէ, Որ Ասրպէյճանական Ուժերը Վերադառնան Ելման Դիրքեր



որ երկու երկիր՝ Նախազահ Ենանուէլ Մաքրոն եւ Վաշչապետ Նիկոլ Աբրը 1991-ի Դեկ-Փաշինեան կը հանդիպին Ելիզէի պալատէն ներս տեմբեռո 8-ին

ստորագրած են ԱՊՀ-ն ստեղծելու
համաձայնագիրը, ըստ որուն՝ նախ-
կին Խորհրդացին Միութեան հան-
րապետութիւններու վարչական
սահմանները դարձած են պետա-
կան սահմաններ, եւ նշած է, որ այդ
սահմաններուն վրայ հիմնուած կա-
րելի է երթալ Հայաստանի ու
Արագէցանի միջեւ խաղաղութեան

Համաձայնագրի ստորագրման:
Ֆրանսացի նախագահը իր
խօսքին մէջ ըստած է,-«Հաշուտի
առնելով, որ կան զրաւուած դիր-
քեր՝ ֆրանսան պահանջած է, որ
աստրպէցանական ուժերը վերա-
դառնան ելման դիրքեր։ Ես Սեպ-
տեմբեր 14-ին ըստած եմ նախագահ

Ալիեւին, որ սահմանի՝ սահմանագծուած չըլլալու փաստը չի կրնար արդարացնել որեւէ յառաջիսաղոցում միւս երկրի տարածք», ընդգծած է Մաքրոն՝ շարունակելով. «Զլուծուած բոլոր հարցերը, որոնք բազում են, պէտք է բացառապէս լուծուին բանակցութիւններու ճանապարհով: Բանակցութիւնները կը տարուին տարբեր ձեւաչափերով, մասնաւորապէս՝ Եւրոպիութեան հովանիին ներքոց, եւ աէտոք է ունանո՞ւ մէռանակի»:

«Ես չեմ մոռնար, որ ուղիղ
երկու տարի առաջ՝ 2020-ի Սեպ-

Ծար.ը էջ 4

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ Վահագն Խաչատուրեանի Ուղերձը

Յարդելի տիկնայք եւ պարոնայք, Սրտանց շնորհաւորում եմ Ձեզ Սոցիալ Դեմոկրատական Հնչակեան կուսակցութեան հիմնադրման 135-ամեակի կապակցութեամբ: Հիմնադրման օրուանից ի վեր Հնչակեան կուսակցութիւնն ամենա ակտիւ կերպով ձեռնամուխ եղաւ հայ ազգային, քաղաքական ու հասարակական կեանքի կազմակերպման գործին: Տասնամեակներ շարունակ Հնչակեան կուսակցութիւնն իր հովանու տակ է համախմբել ազգային, պետական գործիչների, ովքեր անմասցորդ կերպով ժառացել են հայրենապահ պանութեանը՝ թէ զէնքով, թէ իրենց կոթամշակութային ու հասարակական-քաղաքական գործունէութեամբ: Ցեղասպանութիւնից յետոյ Հնչակեան կուսակցութիւնն այն առաջատար կառուցներից էր, որը կարողանում էր կազմակերպել ու կանոնակարգել ամբողջ աշխարհով սփոռուած հայութեան համայնքային կեանքը, հիմնում էր դպրոցներ ու մշակութային կեդրոններ՝ մեծապէս նպաստելով Սփիւրքում հայապահպանութեան գործին: Հայաստանի անկախութիւնից յետոյ կուսակցութիւնն անմիջականորէն ներգրաւուեց մեր պետականութեան կերտման գործին, մշտապէս դրսեւորելով պետականակենտրոն ու սկզբունքային վարքագիծ, իր բոլոր հնարաւորութիւնները ի պաս դնելով նորանկախ Հայաստանի հզօրացմանն ու կայացմանը: Եւ այսօր էլ Հնչակեանը կուսակցութիւնը անվերապահ ու աներկբայ կանգնած է պետականութեան կողքին: Տիկնայք եւ պարոնայք, Կրկին շնորհաւորում եմ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան անդամներին ու համակիրներին կուսակցութեան 135-ամեակի առթիւ եւ մաղթում եմ յաջողութիւններ եւ ձեռքբերումներ՝ յանուն մեր ընդհանուր ազգային նպատակների իրագործման, յանուն հզօր ու զարգացող Հայաստանի:



«ՍԴՀԿ-ն Մշտապէս Կարեւոր Ղերակատարում է Ունեցել Համահայկական Նշանակութեան Գործընթացներում».

ՀՀ Վարչապետի Ուղերձը

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան յարգելի ներկայացուցիչներ, Ձերմօրէն շնորհաւորում եմ ձեզ կուսակցութեան 135-ամեայ յորելեանի առիթով: Կուսակցութիւնն իր երկարամեայ գործունէութեամբ ծառայել է մեր ժողովրդին եւ Հայրենիքին՝ հանդիսանալով հայութեանը ոգեշնչող, համազգային խնդիրների լուծման կարեւոր կազմակերպութիւններից մէկը: Իրենց ազգանուէր գործունէութեամբ յիշատակման են արժանի կուսակցական այնպիսի անհատներ, ինչ-



պիսիք են՝ Մմբատ Բիւրատը, Մեծն Մուրատը, Ատրպետը: Աւանդական այս կուսակցութիւնը մշտապէս կարեւոր դերակատարում է ունեցել համահայկական նշանակութիւն ունեցող գործընթացներում, իր պատմութեամբ ու անցած ճանապարհով ապացուցել իր կենսունակութիւնը: Բարձր գնահատանքի է արժանի ոչ միայն Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան գործունէութիւնն ու պատմութիւնը, այլ նաև նրա դերը Սփիւրքում քաղաքական ու հասարակական կեանքի կազմակերպման մէջ: Մասնաւորապէս, անգնահատելի է կուսակցութեան ներդրումը հայապահպանութեան, Հայաստան-Արցախ-Սփիւրք կապերի ամրապնդման գործում: Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութիւնը կարեւորում է ՍԴՀԿ աջակցութիւնն ու զօրակցութիւնը հայութեան եւ Հայաստանի առջեւ ծառացած կարեւոր խնդիրների լուծման, ազգային ինքնութեան եւ լեզուի պահ պահման, Մայր Հայրենիքի հետ կապերի ամրապնդ ման, Հայաստանի ու Արցախի զարգացման եւ այլ հարցերի լուծման գործում: Եւս մէկ անգամ շնորհաւորելով Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան հիմնադրման 135-ամեայ յորել եանի առիթով՝ մաղթում եմ կուսակցաշինական բեղմնաւոր ու արգասաբեր գործունէութիւն՝ յանուն Հայաստան նի ժողովրդի եւ ողջ Հայութեան:

ՍԴՀԿ-ի Պատուիրակութիւնը Կ'այցելէ Եռաբլուր Պանթէոն



ՍԴՀԿ Համագումարի պատուիրակները Եռաբլուրի պանթէոն ներս ծաղկէպսակ կը զետեղեն Հայ ժողովրդի նահատակներու յիշատակին

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան 135-ամեակին առիթութիւնը ծիրէն ներս, Կուսակցութեան համագութեամբ, մասնակիցները, Ուրբաթ, 23 Սեպտեմբեր 2022-ի առաւտօեան այցելեցին Եռաբլուր պանթէոն, գլխաւորութեամբ ՍԴՀԿ Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Ընկ. Տոքթ. Համբեկ Սարաֆեանի:

Եռաբլուր պանթէոնը այն սրբավայրն է, ուր հանգրուանած են Հայրենիքին համար նահատակութեամբ հերոսները: Իւրաքանչիւր հայու համար Եռաբլուրը սրբատեղի է, ուր այցելելով յարգանքի տուրք կը մատուցէ իրենց կեանքը Հայրենիքին սիրոց զոհած տղոց

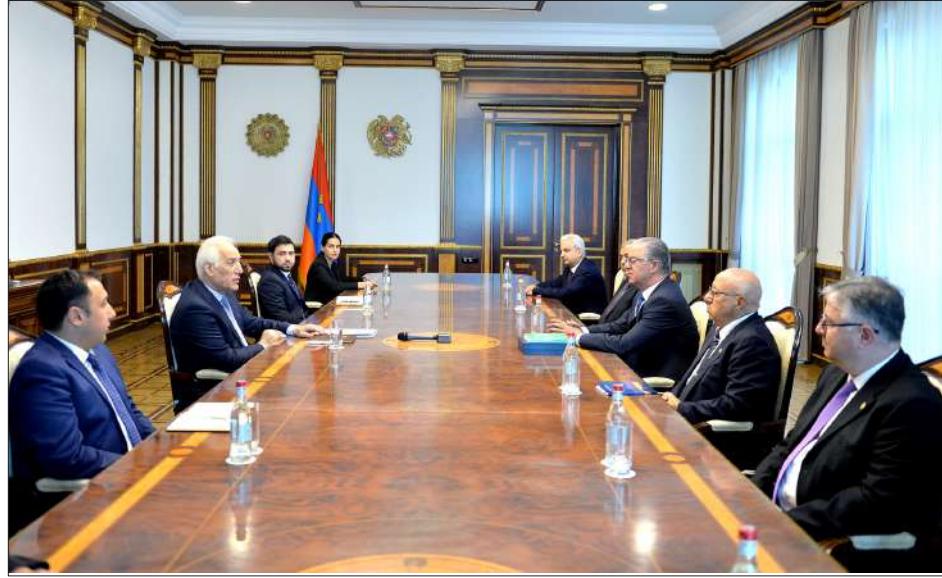
անմահ յիատակին:

Առ այդ, Հայաստան գտնուող ՍԴՀԿ-ի պատուիրակութիւնը, խումբ մը շարքայիններու ընկերակցութեամբ, ուխտագութիւն կատարեցին եռաբլուր պանթէոն, ուր կուսակցութեան անունով ծաղկեպսակ զետեղելէ ետք, Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Ընկ. Տոքթ. Համբեկ Սարաֆեան խօսք առաւ ու նշեց, որ Եռաբլուրի այս սուրբ վայրին մէջ հանգչող մեր հերոսութիւնը շիրիմները կերտած են Հայրենիքի նորագոյն պատմութիւնը: Ան շեշտեց, որ «ինչ ալ ըլլան պարագաները, Հայրենիքը ՍԴՀԿ-ին համար կը մնայ գերազ գոյն եւ նպատակ, եւ տեսլական,

եւ այսօր այստեղ կը գտնուինք այդ հիմնական պատճառով, որովհետեւ հայրենիքն է մեր ուժը, մեր ողին, Հայրենիքն է մեր ապագան, եւ առանց անկախ ու ինքնիշխան հայրենիքի սիհութքը երկար չի կրնար գոյատելել»:

Ան նշեց, որ իրենք ամէն համագութարէ առաջ այս ուխտագութիւնը կը կատարեն, սակայն այսօր բոլորովին տարբեր է պահը, նկատի ունենալով վերջին երկու տարուան դժուարութիւնները, որոնք երբեմն յուսահատութեան կրնան մղել, սակայն մենք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև հայտի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօնք չենք ընկրկիր, եւ անոր վառ ապացուցն է նախորդ շաբթուան ընթացքին տեղի ունեցած ատրպէճանական յարձակունները, ուր, շնորհիւ մեր զինուորներու քաջարի պայքարին, թշնամին իր արժանի պատասխանը ստացաւ: Ընկ. Սարաֆեան ըստ, որ դժբախտաբար այսօր նաև պատասխանի տեսնենք շիրիմները անցեալ շաբթաթ զոհուած մէր տղոց, որ կուտած այսօն

ՀՅ Նախագահ Վահագն Խաչատուրեան Կ'ընդունի ՍԴՀԿ Պատուիրակութիւնը



Նախագահ Վահագն Խաչատրութեան ՍՊՀԿ Կեդրոնական վարչութեան անդամներուն հետ հանդիպման ընթացքին

Հանրապետութեան նախագահ
Վահագն Խաչատուրեան ընդունած
է Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան
Կուսակցութեան (ՍԴՀԿ) կեդրոն-
ական վարչութեան անդամները՝
ատենապետ Համբիկ Սարաֆեանի
գլխաւորութեամբ։ Նախագահ
Վահագն Խաչատուրեան ողջունած
է հիւրերը եւ բարձր գնահատած է
ՍԴՀԿ-ի գերն ու ներգրաւ-
ուածութիւնը համազգային
նշանակութիւն ունեցող գործ-
ընթացներուն մէջ։ «Ուժը մենք
ենք, դուք էք՝ մենք բոլորս միասին,
բոլոր անոնք են, որոնք մտահոգ են
մեր պետութեան ապագայով», նշած
է նախագահը։ Վահագն Խաչատուր-
եան անդրադարձած է Հայաստանի
դէմ ատրպէճանական վերջին
յարձակման հետեւանքով ստեղ-
ծուած իրավիճակին, ան վտանգային
խնդիրներուն։ Նախագահը ան-
դրադարձ կատարած է նաեւ
Զերծուկ եւ Սիսիան կատարած իր
աշխատանքային այցերուն, նշած,
որ հայ զինուորին մարտական

ողին բարձր է:
ՍԴՀԿ կեդրոնական վարչ-
ութեան ատենապետ Համբիկ
Սարաֆեան շնորհակալութիւն
յայտնելով ընդունելութեան համար,
ներկայացուցած է կուսակցութեան
կողմէ իրականացուող ծրագիրները,
որոնք պիտի ամփոփուին ՍԴՀԿ
համագումարի ծիրին մէջ: «Մեզի
համար միշտ առաջնացին եղած է
հայրենիքի մէջ կայացնել մէր
համագումարները: Ամէնէն աւելի
մեզի համար առաջնացին է
մէրմիասնականութիւնը, համա-
խմբուածութիւնը երկրին համար
դժուարին պահերուն», ըսած է
Համբիկ Սարաֆեան՝ յաւելելով, որ
պատրաստ են ամէն ինչ ընելու,
որպէսզի իրենց ներդրումը ունենան
երկրին առջել ծառացած խնդիր-

Ներու լրւծման համար:

Հանդիպման ընթացքին
անդրադարձ եղած է նաև Արցախի
հիմնահարցին, տարածա-
շրջանային եւ անվտանգային
խնդիրներուն:

ԱԼԵՆ ՍԻՄՈՆԵԱՆ ԸՆԴՈւՆԱԾ Է ՍՊՀԿ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԱՏԵՆԱՊԵՏԻՆ ԳԼԽԱԼՈՐԱԾ Պատուիրակութիւնը



Ազգային ժողովի նախագահ Ալեք Սիմոնեան եւ ՍԴՀԿ Կեդրոնական լաբորատորիան ամրապնեար խանութառմի ընթացքին

Ազգային ժողովի նախագահ
Ալէն Սիմոնեան Սեպտեմբեր 23-ին
ընդունած է Սոցիալ Դեմոկրատ
Հնչակեան Կուսակցութեան Կեդրո-
նական Վարչութեան ատենապետ
Համբիկ Սարաֆեանի գլխաւորած
պատուիրակութիւնը:

Աժ նախագահը շնորհաւորած
է Հնչակեան Կուսակցութեան ներ-
կայացուցիչները կուսակցութեան
135-ամեակին առթիւ՝ մաղթելով

առողջապետությունից թիւն:

արգամածքը գործում չուլում:
Միտքեր գոխանակուած են
Հայաստանին, Սփիւռքին եւ Ար-
ցախին առնչուող կենսական նշա-
նակութեան հարցերու շուրջ՝ այս
ծիրին մէջ առանձնացնելով քաղա-
քական ուժերու միասնական գոր-
ծելու անհրաժեշտութիւնը:
Անոռապառձ եռած է նաև

Ասդրադարձ եղած է սառ
ներքաղաքական իրավիճակին վե-
րաբերող հարցերու:

Արցախի Արտաքին գործոց Նախարար՝
Դաւիթ Պապայեանի Հանդիպումները
Ուշշինկրընի Եւ Լու Անձելոսի Մէջ



Նախարար Դաւիթ Պապայեան Լու Անձելոսահայ կառոյցներու ներկայութիչներու հետ հանդիպումի ընթացքին

Աւելի քան շաբաթէ մը ի վեր
Միացեալ Նահանգներ կը գտնուի
Արցախի Հանրապետութեան ար-
տաքին գործոց նախարար Դաւիթ
Պապյան, Հրաւէրովիլ Ամերիկայի
Հայ Դատի Յանձնախումբի: Ան
անցեալ Երկուշարթի գլխաւոր բա-
նախօսն էր գոնկրէսական հաւա-
քին, որուն ընթացքին ներկանե-
րուն հաւաստիացուց, որ արցախ-
ցիները պիտի շարունակեն իրենց
պայքարը ի խնդիր ազատութեան
եւ տարրական իրաւունքներու ապա-
հովութեան: Պապյան մասնաւո-
րաբար շեշտեց. «Արցախը երբեք
մաս պիտի չի կազմէ Ատրպէջա-
նին»:

Այս առթիվ Պաքուն դատապարտող ելոյթներով հանդէս եկան գոնկրէսականներ խըլմ Շիֆ, ձուտի Զու, ձիմ Գոսթա, Տէյվիտ Սիսիլին եւ Ֆրենք Փալոն: Ելոյթներ ունեցան Հայկական Համագումարէն Հերման Բրուտեան եւ Պրայըն Արտունի: Պապայեան ելոյթունեցաւ նաեւ Ուուտրո Ուիլմընի տուն թանգարանին մէջ եւ առանձին հանդիպումներ ունեցաւ քոնկրէսականներու հետ:

Հինգաբթի, Սեպտեմբեր 22ին,
Լու Անձելոսի հայ զաղութի ղեկա-
վարները համախմբուած էին կլեն-
տէլլի Country Club հաւաքատեղի-
ին մէջ, Ներկայ գտնուելու Արցա-
խի արտաքին գործոց նախարար
Դաւիթ Պապայեանի ի պատիւ
սարքուած ընթրիքին:

Սեղաններու օրհնութեան
աղօթքը կատարեց Արցախի նախ-
կին առաջնորդ Գերշ. Տ. Պարգևէ
Արք. Մարտիրոսեան։ Սոյն միջո-
ցառումը կազմակերպող Հայա-
տան Համահայկական Հիմնադրա-
մի անունով ատենապետուհի Մէլ-
րի Միհրանեան, ջերմ խօսքերով
բարի գալուստ մաղթեց ներկանե-
րուն, մասնաւորաբար օրուան մե-
ծարեալ Տիար Դաւիթ Պապացեա-
նին, որ իր դիւնապիտական բո-
լոր լծակներով, կ'աշխատի Արցա-
խի ազատութեան եւ ապահովու-
թեան համար։

Այս առթիւ համապարբակ
ելոյթով մը հանդէս նախարար
Դաւիթ Պապայեան: Անդրադառ-
նալով 44 օրուան պատերազմին
յաջորդող իրավիճակին ան դրու-
թիւնը նկատեց ահաւոր քանի որ
ծանրօրէն տուժած են երկրի գլխա-
ւոր կառույցներն ու ենթակառույց-
ները: Վտանգուած է երկրի պապ-
ովութիւնը եւ ատրպէջնանի զին-
ուած ոյժերու ստորաբաժանումնե-
րը յաճախակիօրէն կը խախտեն
զինադադրի դրութիւնը ստեղծե-

լով դաժան կացութիւն։ Այս իրո-
ղութեան ներքեւ ներկայիս Արցա-
խը գոյութեանական պայքար կը մղէ
Ատրպէջնանի ցեղասպանական վար-
չակարգին դէմ։ Պապայեան վստա-
հեցուց որ արցախցիները պիտի
շարունակեն պայքարի լ ազատու-
թեան եւ ապահովութեան համար։
Ան կոչ ուղղեց նաեւ սփիւռքի
հայութեան որ փոխանակ բաժա-
կաճառեր արտասանելու, գործնա-
կան եւ շուտափոցթ աջակցութիւն
ցոյց տան թէ քաղաքական եւ թէ
նիւթական գետնի վրայ։ Օրուան
նշանաբանը պէտք է ըլլաց միաս-
նութիւն եւ զօրակցութիւն Արցա-
խին։

Ազատատենչ Արցախի արդար դատին ի նպաստ ելոյթներով հանդէս եկան Մէլքը Միհրանեան (Հիմնադրամ), Ռոպեր Արգուման-եան (Ռւաշինկթընի մօտ Արցախի ներկայացուցիչ), Աւետիք Իզմիրլ-եան (Հ.Յ.Դ.), Գաբրիէլ Մոլոնեան (Ս.Դ.Հ.Կ.), իրաւաբան Թալին Եա-գուպեան (Հ.Բ.Լ.Մ.), Տօքթ. Ռաֆ-ֆի Պալեան (Ռ.Ա.Կ.), Դոկտ. Եղիշէ Կիրակոսեան (իրաւագէտ եւ նա-խարարի ուղեկից):

Հաւաքոյթի իր եզրափակիչ
խօսքին մէջ հիւսիսային Ամերի-
կայի Արեւմտեան թեմի առաջ-
նորդ Գերշ. Տ. Ցովսան Արք. Տէր-
տէրեան շեշտը դրաւ նեցուկ կանգ-
նելու Արցախի ազատատենչ ժողո-
վուրդին որ այս պահին օրհնաւա-
կան օրեր կ'ապրի երկրի ամենաա-
ծանր իրավիճակին մէջ: Մըրազա-
նը կոչ ուղղեց որ հայութիւնը իր
բոլոր կառուցներով, ցոյց տայ իր
միասնականութիւնը եւ անյապաղ
նախաձեռնէ գործնական աջակցու-
թիւններ ցուցաբերելու իր պապե-
նական պատմական հողերուն ամուր
կառչած Արցախի ազատատենչ եւ
խաղաղասէր ժողովուրդին:

* * *

Գալիքոնրիա կատարած իր
ացելութիւններու շրջագիծէն ներս
Արցախի արտաքին գործոց նախա-
րար Դաւիթ Պապյան շահեկան
հանդիպումներ ունեցաւ գաղութի
կարգ մը կազմակերպութիւններու
հետ։ Առ Սեպտեմբեր 26ին հրապա-
րակային ասուլիսով մը հանդէս
եկաւ UCLA համալսարանի «Մոնկ»
սրացին մէջ «Արցախի ապագան»
ներկայացվուի։

Նիւթին շուրջ։
Նոյն օրը երեկոյեան Դաւիթ
Պապայեան Պըրպէնքի Հայց. Առա-
քելական եկեղեցւոյ առաջնորդա-
րանին մէջ ելոյթ ունեցաւ «Արցա-
խը այսօր եւ յետայսու» նիւթով
կազմակերպուած հանրային հաւա-
քի ընթացքին։

Երեւանի Մէջ Կայացաւ Սոցիալ Դեմոկրատ ՀԱՅԱԼԵՐԱՆ
Կուսակցութեան 22-րդ Համագումարի Բացումը

Ծարունակուած էջ 1-էն

կողքին եւ անոր կարմիր դրօշը
ներկուած է ազգային ազատազրա-
կան պայքարի ուղիներուն վրայ
ինկած հազարաւոր նահատակնե-
րու արեամբ։ Ընկ. Քէօշէրեան
լուսարձակի տակ առաւ, որ Հնչակ-
եան կուսակցութեան գոյութեան,
յարատեւութեան եւ արդիականաց-
ման կարեւոր գրաւականներէն է
երիտասարդներուն մասնակցու-
թիւնը։ Արդարեւ, հնչակեան երի-
տասարդութեան հաւատարմութեան
եւ յանձնառութեան խօսքը փո-
խանցելու համար բեմ հրաւիրեց
Ընկ. Տիգրան Միհրանեանը։



Տոք. Համբիկ Սարաֆեան

Հնկ. Սարաֆեան իր խօսքին առանցքը դարձուց երեք հիմնական կտեղ:

1) Միասնականութիւնը.
«Մենք թէ՛ պատերազմի նախօրէ-
ին, թէ՛ այդ եւ անոր յաջորդող
օրերուն, մեր բոլոր յայտարարու-
թիւններուն մէջ նշած ենք միաս-
նականութեան մասին, ոչ որպէս
ցանկութիւն, այլ որպէս բացար-
ձակ անհրաժեշտութիւն։ Անմիա-
բանութեան իւրաքանչիւր դրսե-
ւորում նուէր է Ատրպէջճանին, իսկ
ան որ այս նեղ ու գժուարին
ժամանակահատուածին իշխանա-
փոխութիւն կը պահանջէ, կա՞մ չի
տիրապետեր իրավիճակին, կա՞մ
ակամայ ջուր կը լեցնէ Ատրպէջճա-
նի ջրաղացին», ըստ ան:

2) Պետականութեան գիտակցությունը. «ՄԵՆՔ որպէս կուսակցութիւններ պարտաւոր ենք պետականութեան հասկացողութիւնը վեր առնելու: ՄԵՆՔ ունինք գիտակցութիւնը, որ այսօր երկիրը համաձիասնութեան եւ պետականութեան, դրօշին շուրջ հաւաքուելու հրամայականին առջեւ է: Հնչակեան կուսակցութիւնը Հայաստանի անկախութեան մասին կը ջատագովվէր երբ տակաւին այդ անկախութիւնը գոյութիւն չւոնէր, այսինքն 19-րդ դարու վերջերէն մինչեւ Հայաստանի Ա. Հանրապետութեան հռչակությունը: Թերեւս մեր այս անկախութեանը մեզի հեշտ տրուած է, բայց իրականութիւնը այն է, որ անկախութիւնը շատ թանկ բան է, որուն համար բոլորս պատասխանատու ենք ե՛ւ որպէս կուսակցութիւններ, ե՛ւ որպէս անհատներ», ըստ Կեղրոնական Վարչութեան ատենապետր:

3) Արդիիկան ու այժմէական,
արհեստավարժ բանակի գոյու-
թիւնը: «Մեր անվտանգութեան
երաշխիքը կը սկսի բանակէն: Զայ
զինուորը փաստեց, որ ինք պատ-
րաստ է անձնուրաց պաշտպանելու
երկրին սահմանները, բայց այդ
մէկը բաւարար չէ, որովհետեւ հայ
զինուորը կարիքը ունի ե՛ւ նիւթա-
կան, ե՛ւ ուազմական հնարաւորու-
թիւններու: Զայ զինուորը պիտի
զգայ հօր թիկունքը եւ այդ կ'ապա-
հովուի մէր միամնականութեամբ»,
Հայէն Ծակ Ապառաֆէան:

ՀԵՂՄԱՆ ՀԱՎ. Սարաֆեան:

ՍԴՀԿ Կեղրոնսական Վարչութեան ատենսապեաը իր խօսքը եղափակեց՝ շեշտելով, որ աշխարհի զանազան գաղութիներու մէջ ներկայութիւն ունեցող Հնչակեան կուսակառութեան համապ առաջնային է

Մայր հայրենիքը, պարտաւորութիւն վերցնելով նեցուկ կանգնիլ Հայաստանի պետականութեան եւ օդտակար ըլլալ անոր: Ան նշեց, որ Սփիւռքի մէջ մէնք ունինք բազմաթիւ մարտահրաւէրներ, բայց անոնք երկրորդական են Հայաստանի դիմագրաւած ամրտահրաւէրներուն դիմաց: Ան խոստացաւ, որ Հնչակեան կուսակցութիւնը պիտի շարունակէ իր ուղին՝ ըլլալ Հայաստանի պետականութեան կողքին, աջակցիլ անոր պետականութեան, համագործակցիլ եւ մասնակից ըլլալ հայրենիքի բարօրութեան:

ՍԴ Հնչակեան կուսակցութեան
135-ամեակի համագումարին առի-
թով իր ողջոյնի խօսքը ուղարկած
էր Հայաստանի նախագահ Վահագն
Խաչատուրեանը: «Հիմնադրման
օրէն ի վեր, Հնչակեան կուսակցու-
թիւնը ամենաաշխուժ կերպով ձեռ-
նամուխ եղաւ հայ ազգային, քաղա-
քական եւ հասարակական կեանքի
կազմակերպման գործին: Յեղաս-
պանութենէն յետոյ Հնչակեան կու-
սակցութիւնը այն առաջատար կա-
ռուցներէն էր, որ կրցաւ կազմա-
կերպելու կանոնակարգել ամբողջ
աշխարհով սփռուած հայութեան
համայնքային կեանքը, մեծապէս
նպաստելով Սփիւռքի մէջ հայա-
պահպանութեան գործին»:

ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշին-
եան իր զոած շնորհաւորական ու-
ղերձին մէջ նշած է. «Կուսակցու-
թիւնը իր երկարամնեայ դորժունք-
է»



Արամ Սարգիսեան

պետութեան կառավարութիւնը կը կարեւորէ ՍԴՀ-ի աջակցութիւնն ու գօրակցութիւնը հայութեան եւ Հայաստանի առջեւ ծառացած կարեւոր խնդիրներու լուծման, ազգային ինքնութեան եւ լեզուի պահպանման, Սայր Հայրենիքի հետ կապերու ամրապնդման գործին մէջ»: (Նախագահին եւ Վարչապետին շնորհաւորագիրնեռը ամբողջութեամբ տեսնել առանձին էջ 2-ի վրա):

Ազգային ժողովի նախագահ
Ալէն Սիմոնեան իր շնորհաւորա-
կան խօսքին մէջ ըսած է. «Փաստա-
ցի ձեր կուսակցութիւնը գործող
ամենահին կուսակցութիւնն է, որ
մշտապէս եղած է Հայաստանի կող-
քին, բազմաթիւ հայանպատ ու
հայապահպան բազմապիսի ծրա-
գիրներ իրականացուցած է Հայրե-
նիքի եւ Ամենայի մէջ»:

«Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ Արամ Սարգսիս սրտի խօսք փոխանցելով շնորհաւորեց 135-ամեակը Հնչակեան կուսակցութեան, որ «ունի լուրջ անցած ճանապարհ եւ ամբողջ գործունէութեան ընթացքին եղած էք պետութեան ու պետականութեան կողքին, կողմանակից՝ համայն հայութեան միաւորման»։ Ան անդրադարձաւ հայաստանեան ներքաղաքական կեանքին եւ ընդգծեց, որ ընդդիմութիւնը անոնք չեն, որոնք իշխանութեան հրաժարականը կը պահանջեն, այլ անոնք են, որոնք այս ծանր իրավիճակներուն մէջ ելքեր կը կիսուեն եւ զանոնք կը փորձեն առաջարկել իշխանութիւններուն, փորձելով լուծել խնդիրները։

«Արդար Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Նորայր



Նորայր Նորիկեան

Նորիկեան իր ողջոյնի խօսքին մէջ նշեց, որ ինք խորապէս համոզուած է, որ Հնչակեան կուսակցութեան պատմութիւնը ուղղակիօրէն խարսխուած է մեր ժողովուրդի պատմութեան հետ: «Ձեր գործունէութիւնը, հայապահպաննելու, սփիւռքի մէջ ձեր քաղաքականութիւնը, ձեր ապրելակերպը, հայրենիքի նկատմամբ ձեր զգացած սրտացաւութիւնը եւ Հայաստանի Հանրապետութեան նկատմամբ ունեցած ձեր վերաբերմունքը կուգայ վկայելու, որ պետականութեան նկատմամբ, հայապահպանութեան նկատմամբ մեր ընկալումները նոյնական են», ըստ ան:

Հայաստանի Եւրոպական կուսակցութեան նախագահ Տիգրանի Խզմալեան իր ողջունի խօսքին մէջ շնորհակալութիւն յայտնեց, որ Հնչակեան կուսակցութիւնը Սփիւռքի մէջ կը պահպանէ ոչ միայն ազգային, այլ պետականութեան գաղափարը: «Մենք բոլորս որպէս ազգ եւ յատկապէս Հայաստանի Հանրապետութիւնը որպէս պետութիւն, պէտք է գիտակցինք, որ կանգնած ենք մեծագոյն աշխարհաքաղաքան, հոգեբանական, ուազմավարական փոփոխութեան շեմին», ըստ ան, առաջնահերթ խնդիր համարելով համախմբութիւն ժողովորդավարական ճակատին մէջ, որովհետեւ «միայն ժողովորդավարութեան դաշտին մէջ է մեր յաղութեան»:

թասակը»:
Ո-ոմանոս Մելիքեանի անուան
գոլեճի երգչախումբը, զիսաւորու-
թեամք գեղարուեստական դեկա-
վար Գրիգոր Յարութիւնեանի, ներ-
կայացուց «Հայաստան» եւ «Ազգ
Փառապանծ» երգերը, ինչպէս նա-
եւ կուսակցութեան «Տուր ձեռքո,
ոնկեռ» և ուսական երգու:

**ՍԴՀԿ-ի 135-Ամեակին Առիթով
«Ազատագրական Պայքարից՝ Անկախ Պետականութիւն» Խորագրով Գիտաժողով**

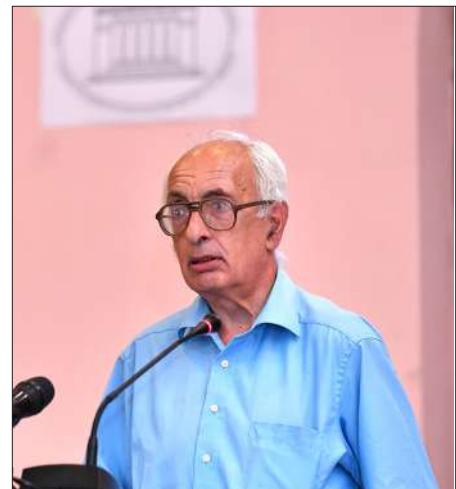
Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան
կուսակցութեան հիմնադրութեան
135-ամեակին առիթով Հայաստանի
մէջ կազմակերպուած է գիտաժողով
մը՝ «Ազատագրական պաքչարից՝
անկախ պետականութիւն» խորագ-
րով։ Սոցն գիտաժողովը տեղի ունե-
ցաւ ՀՀ Գիտութիւններու ազգային
ակադեմիայի Պատմութեան հիմ-
նարկին հետ համագործակցութեամբ։

Հինգշաբթի, 22 Սեպտեմբեր
2022-ին, ՀՀ ԳԱԱ-ի դաշլիճին մէջ
տեղի ունեցած զիտաժողովին իրենց
մասնակցութիւնը բերին ՄԴՀԿ Կեղ-
րոնական վարչութեան ատենապե-
տը եւ անդամներ, Սփիտքի մէջ
կուսակցութեան Վարիչ մարմին-
ներու անդամներ, շարքայիններ,
զիտաժիատողներ, պատճարաններ:

Բացման խօսքով ՀՀ ԳԱԱ
Պատմութեան հիմնարկի տնօրէն
փրոփեսոր Աշոտ Մելքոնեան ող-
ջունեց ներկաները, չնորհաւորեց
բոլորը Հայաստանի անկախութեան
տօնին առիթով։ Փրոփ. Մելքոնեան
ըստ, որ 135-ամեայ Սոցիալ Դե-
մոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը
անկախութեան գաղափարը դար-
ձուցած էր իր գործունէկութեան
հիմնական ուղղութիւնը։ Կուսակ-
ցութեան գլխաւոր նպաստակներէն
էր անկախ Հայաստանի գաղափա-
րը։ Ան նշեց, որ Հայկական հարցի
միջազգայնացումէն իւտոյ շատ կա-
րեւոր էր, որ մեր ազգային կուսակ-
ցութիւնները կեանքի կոչուէին,
որովհետեւ անոնք ազգային արժէք
են, եւ այդ պատճառով իրենք,
որպէս պատմաբաններ, պարտաւոր
են ուսումնասիրել անոնց գործու-
նէկութիւնը։ Փրոփ. Մելքոնեան աւել-
ցուց, որ ՍԴՀԿ-ը իր ծրագրային
փաստաթուղթերուն մէջ արձա-
նագրած է անկախութեան գաղա-
փարին կարեւորութիւնը եւ անոր
համար պայքարած է իր գործունէ-
ութեան ընթացքին։

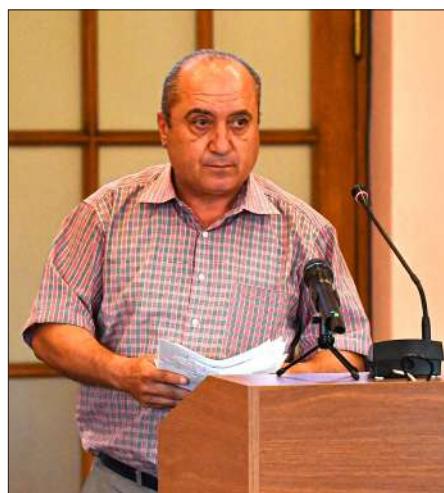


քոնեան ներկայացուց «Անկախութեան գաղափարը «Հնչակ» թերթի էջերուն մէջ»: Ան ընդգծեց, որ հնչակեանները ոչ միայն չէին բաւարարուեր Արեւմտեան Հայստանի խնդիրով, այլ նաեւ կը ձգտէին հասնելու հայուսահայ ու պարսկահայ հատուածներու ազատագրութեան: Փրոփ. Մելքոնեան նշեց, որ կուսակցութեան ծրագրային փաստաթուղթերուն մէջ կ'երեւի, թէ անկախութիւնը ձեռք բերելէ յետոյ ինչ մեխանիզմներ պէտք է ունենալ այդ անկախութիւնը կեանքի կոչելու համար, ըլլան անսոնք գաղափարական, տնտեսական կամ այլ բնոյթի, թէ իշխանութեան մարմիններ ինչպէս պէտք է ստեղծուին, ընտրութիւններ ինչպէս պէտք է տեղի ունենան, ինչ հասարակութիւն պէտք է ըլլայ եւ այլն: Փրոփեսոր Մելքոնեան շեշտեց, որ ՄԴՀԿ հաւատարիմ մնալով իր գաղափարական ծրագրային դրութիւններուն՝ 1918 թուականին ողջունեց Հայստանի Հանրապետութեան հռչակումը եւ հնչակեանները Խորհրդացին Հայստանի նկատմամբ թշնամական դիրք քըռնեցին ու զայն համարեցին հայոց պետականութեան դրսեւորում:

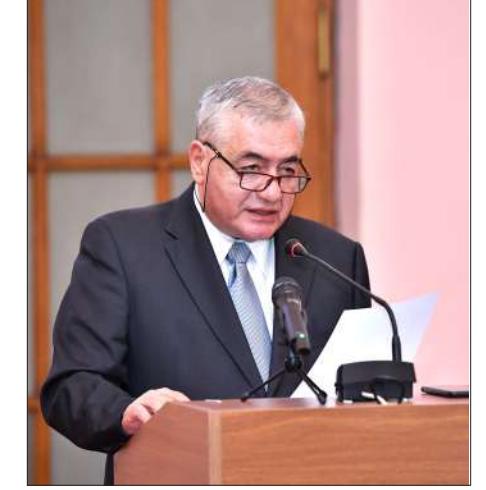


Առաջին զեկուցողն էր ԳԱԱ
Պատմութեան հիմնարկի աւագ գի-
տաշխատող, պատմական գիտու-
թիւններու թեկնածու Մկրտիչ
Դանիէլեանը՝ «Նարողնիկներ-Հնչակ-
եաններ գաղափարական առնչու-
թիւններ» թեմայով։ Դանիէլեան
նշեց, որ անկախութիւնը եւ ազա-
տութիւնը չեն մուրար, այլ ձեռք կը
բերեն պայքարով, երեւոյթ մը՝ որ
կը տեսնենք նաեւ Հնչակեան գաղա-
փարականին մէջ։ Ան ըստ, որ
մարտափարութեան առումով Հնչակ-
եանները շատ բաններ առին ազգա-
յին նարողնիկական կազմակերպու-
թիւններէն։ ՍԴՀԿ-ը նարողնիկա-
կան գաղափարական գօրանոցին առաւ
սոցիալիզմի գաղափարը, ինչպէս
նաեւ պետականութեան վերականգն-
ման գաղափարը եւ աւելի յառաջ
տարաւ զանոնք։

ԳԱԱ Պատմութեան հիմնար-
կի անօրէն փրոֆեսոր Աշոտ Մել-



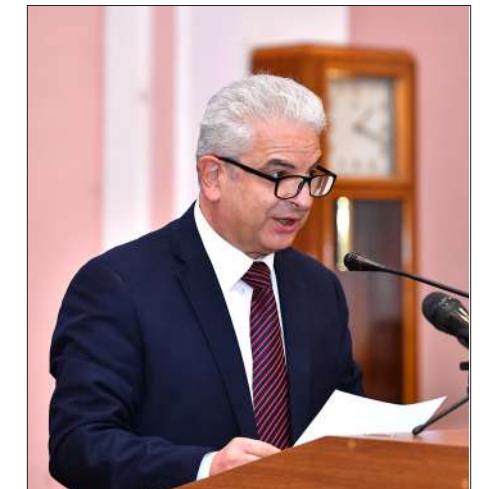
Պատմական գիտութիւններու դոկտոր Գեղամ Ցովհյաննիսեան ներկայացուց «Ազգային պետութեան հիմնահարցը «Երիտասարդ Հա-



Յաջորդ գեկոյցը ներկայացուց պատմական գիտութիւններու դոկտոր Եղիկ Ճերեծեան՝ «Անկախութեան զաղափարին հոլովոյթը Հնչակեան կուսակցութեան մօտ, «Հնչակ»ի հրատարակութենէն-Հայաստանի Հանրապետութիւն (1887-1920 թուականներուն)» թեմայով։ Տոքթ. Ճերեծեան նշեց, որ Հայաստանի անկխութեան զաղափարը Հնչակեան կուսակցութեան մօտ իր առաջին եւ յստակ արտացյատութիւնը գտած է «Հնչակ» պաշտօնաթերթի առաջին թիւի խմբագրականին մէջ 1887-ի Նոյեմբերին։ Ան ընդգծեց, որ հետագային 22 հնչակեաններ, երկուքը ի բացայակութեան, մահապատիժի կ'արժանանան անկախ Հայաստան կերտելու նպատակը հետապնդելու համար։ Տոքթ. Ճերեծեան շեշտեց, որ ՍԴՀԿ-ը Հայաստանի անկախութիւնը պաշտպաննելու իր գիրքորոշումը շարունակած է իր գոյութեան ամբողջ ընթացքին։



Պատմական գիտութիւններու դոկտոր Գէորգ Խուտինեան ներկայացուց «Իտէալի եւ իրականութեան հակաթեզը ՍԴ Հնչակեան կուսակցութեան եւ ՀՅ Դաշնակցութեան 1890-ական թուականներու ծրագրային փաստաթուղթերուն մէջ» գեկուցը: Ան նշեց, որ հայ ազգային կուսակցութիւններու ձեւաւորման ու գործունէութեան առաջին տասնամեակին մէջ անոնցմէ իւրաքանչիւրը ծրագրային գաղափարական առաջադրանքները Արեւմտեան Հայաստանի պարմաններու ու միջավայրին համապատասխանեցնելու հոլովոյթը յառաջ բերած է ազգատութեան իտէալլը, թրքական իրականութեան հետ բաղդատելու խնդիրը: Հնչակեան կուսակցութեան ծրագրին մէջ ամրագրուած էին ժամանակի հայուածագիմ երիտասարդութեան յառաջադիմական ցանկութիւնները: Խուտինեան ըստ, որ եթէ չըլլար հնչակեաններու բուռն յեղափոխական գործունէութիւնը 1890-ականներու առաջին կէսին իր ցոյցերով եւ ապստամբութիւններով, չէր կրնար ստեղծուիլ ՀՅԴ գործունէութեան հետագայ ուժականութիւնը:



Վերջին գեկոցով հանդէս եկաւ ՍԴՀԿ կեղրոնական վարչութեան անդամ Ալեքսան Քէօշկէրեանը՝ ներկայացնելով «Հնչակեան ծրագիրին մէջ տեղ գտած Հայաստանի անկախութեան գաղափարին ընկալումը օսմանեան դատարաներուն կողմէ»։ Ան նշեց, որ 19-րդ դարու վերջաւորութեան եւ 20-րդ դարու սկիզբը հնչակեան գործիչները որպէս հայ ազգային ազատագրական շարժման նույիրեալներ յաճախ յախնուած են օսմանեան դատարաններուն առջեւիրենց կատարած թէ չկատարած «յանցագործութիւններուն» համար, եւ որպէս ծանր յանցագործութիւն առերեսական կուսակցութեան ծրագիրին մէջ տեղ գտած անկախ Հայաստանի գաղափարին հետ։ Քէօշկէրեան մատնանշեց, որ հնչակեան մտաւորականներ եւ գործիչներ տարբեր կալանավայրերու եւ դատարաններու մէջ բոնութիւններու կ'ենթարկուին որպէսզի խոսափանին իրենց առնչութիւնը անկախ Հայաստանի «դաւադրական ծրագրին հետ»։

Դարձեալ Մեր Ցաւին Մասին

ՅԱՐՈՒԹՅ ՏԵՐ ԴԱՒԻԹԵԱՆ

Մեր ազգային իրավիճակը, որ կը պարզուի մեր աչքին, դժբախտաբար անգամի մը համար եւս ցաւալի կը գտնենք: Բայց այս մասին անդրադառնալէ եւ առաջարկներ ընելէ առաջ, անհրաժեշտ կը նկատենք պարզել մեր առաջարկներուն հիմք ծառայող ենթարկողը, որպէսզի աւելի յատակ ըլլայ պատկերը եւ մեր ընելիքը: Սկսինք համաշխարհային պատկերչն, հասնելու համար մեր իրավիճակին:

Պերլինի պատի քանդումով եւ Սովետական Միութեան փլուզումով ազգանշանը տրուեցաւ համաշխարհային նոր համակարգի մը ձեւաւորման գործնթացին: Շատ կարճ ժամանակ մը ԱՄՆ-ը դարձաւ աշխարհի մենատէրը եւ նոյնիսկ սկսաւ խօսուիլ, որ ԱՄՆ-ի դաւանած ազատական ժողովրդավարութեան յաղթանակով, պատմութեան եղափոխութեան ընթացքը հասած է իր աւարտին: Շուտով սակայն յայտնի դարձաւ, որ ԱՄՆ-ով առաջնորդուող միաբեւեն աշխարհը կը վերադառնայ երկեւեն դրութեան, Զինաստանի հզրացուի:

Կ'արժէ այստեղ փակագիծ մը բանալ Զինաստանի առնչութեամբ: Օգտուելով 1969-ի Զին-Սովետ հակամարտութիւնն, ԱՄՆ-ը աննախադէպ քայլի ձեռնարկեց, 1972-ին նիքուն-Մատ Ֆէ Թունկ հանդիպումով, այսպիսով սեպ մը խրելով ձախակողմեան աշխարհի համակարգին մէջ: Քսանամեակ մը չան-

ցած, փլուզուեցաւ Սովետական Միութեամբ առաջնորդուող ձախքեւորը: Ներկայիս, երբ Զինաստանն է ձախ բեւենի առաջնորդը, ինչու համար ԱՄՆ-ը 1972-ի օրինակով չի փորձէր սիրաշահիլ Ռուսիան, այլ կը փորձէ չէզոքացնել կամ իրեն ենթարկել զայն (Ուգրանիոյ պատերազմին միջոցաւ): Արդեօ՞ք ելցինեան տարիներուն իր սիսալ գործելաձեւին որպէս արդիւնք Փութինի երեւոյթին յայտնուիլը արգելք կը հանդիսանայ այդպիսի ուզգավարութեան մը կիրառկան:

Յատակ պէտք է ըլլայ բոլորիս համար, որ համաշխարհային բեմի վրայ, մեր անուանումով՝ »լուռ պատերազմ« մը կը մղուի Զինաստանի եւ ԱՄՆ-ի միջեւ, որուն աղմուկը կը լսենք Ռուսիա-Ուգրանիա հակամարտութեան բեմին: Այս »լուռ պատերազմ« յի յատկանիշերէն են ԱՄՆ-ի կողմէ ՆԱԹՕ-ի ընդլայնումը 1999-էն սկսեալ եւ Զինաստանի նախաձեռնութեամբ 2001-ին հիմնուած Շանհայի Գործակցութեան կազմակերպութիւնը (ՇԳԿ), ինչպէս նաեւ »Գոտի եւ ծամբայ« նախաձեռնութիւնը 2013-էն սկսեալ: Այս զարգացումներուն հետ կապուած կ'արժէ նաեւ նշել, որ Փութին իշխանութեան եկաւ 1999-ին եւ Խրիմի կցումը եղաւ 2014-ին:

Համաշխարհային բեմի վրայ ընթացող այս զարգացումներէն կը փորձուին օգտուիլ բոլոր պետութիւնները, մեկնած իրենց ազգային շահերէն: Երբ աչքի առջեւ

կ'ունենանք կովկասեան տարածաշրջանը, կը տեսնենք, որ այս վիճակին լաւագոյնս օգտուողը առաջման թուրքիան է: Թուրքիան, որ չյաջողեցաւ Եւրոպական Միութեան անդամակցիլ (դէպի Արեւմուտուք թեքում): Թուրքիան, որ չյաջողեցաւ դառնալ իսլամական ու Արաբական աշխարհի առաջնորդը (դէպի Արեւմուք թեքում), արդէն իսկ որոշ յաջողութիւններու հասած է կովկասեան տարածաշրջանին մէջ, իրեն ենթարկելով Ազրպէճանը եւ սրելով իր փանթուրանական ախորժակները: Ձեւաւորման ընթացքի մէջ եղող երկեւեն (ՆԱԹՕ-ՇԳԿ) աշխարհին մէջ շատ զգայուն դեր վերապահուած է Թուրքիոյ, որ թէեւ անդամ է ՆԱԹՕ-ի, բայց կ'ուզէ գործակցիլ նաեւ ՇԳԿ-ի հետ: Նշենք, որ ՇԳԿ-ն կը բաղկանայ հետեւեալ անդամներէ: Զինաստան, Ռուսիա, Ուգաչքստան, Ղազախստան, Քիրկիզստան, Տաճիկստան, ինչպէս նաեւ Հնդկաստան եւ Փաքիստան, որոնք միացան 2017-ին եւ իրան, որուն անդամակցութիւնը պիտի վաւերացուի 2023-ի Ազրիլէն ետք: Աշխարհի բնակչութեան կէսէն աւելին կը գտնուին այս երկիրներուն մէջ: Թուրքիա չի կրնար անդամակցիլ ՇԳԿ-ի առանց հրաժարելու ՆԱԹՕ-էն: Իսկ անդամակցութեան պարզացին, ոչ միայն պիտի չկարենայ իրականացնել իր փանթուրանական երազները, այլև կրնայ վտանգի տակ դնել իր հողային ամքողջականութիւնը, ԱՄՆ-ի կողմէ հրահրուելիք Քիւրտիստանի մը ստեղծումով:

Կը տեսնէ՞ք, որ որ քան բարդ են համաշխարհային զարգացումները: Այս լոյսի տակ պէտք է դիտել նաեւ ԱՄՆ-ի ներկայացուցիչներու

Տան խօսնակ՝ նէնաի Փելոսիի այցերը Ուգրանիա (Ապրիլ 30-Մայիս 2), Թայյուան (Օգոստոս 2-4) եւ Հայաստան (Սեպտեմբեր 17-18): Ինչ կը վերաբերի Հայաստանին, կ'արժէ նշել, որ Եւրասիական տարածաշրջանին մէջ ԱՄՆ-ի եւ Չինաստանի մեծագոյն դեսպանատունները կը գտնուին Երեւանի մէջ: Կ'արժէ նաեւ նշել յատկանշական մի քանի տեղեկութիւններ, ինչպէս՝ ԱՄՆ-ի Եւրոպայի եւ Եւրասիայի հարցերով պետական քարտուղարի օգնական, բարձրաստիճան դիւանագէտ Ֆիլիփ Ռիքը ինչանակումը որպէս ԵԱՀԿ-ի համախագահ, իրանի հիւպատոսարանի բացումը կապանի մէջ, Հայաստանի մէջ Զինաստանի դեսպանին այցը Սիւնիք, Յօրերու տարբերութեամբ, ԱՄՆ-ի եւ Ռուսիոյ հետախուզութեան պետերու այցը Հայաստան, եւ շատ այլ բարձրաստիճան դեկավաներու այցելութիւնները Հայաստան, հասկնալու համար Հայաստանի առնչութիւնը համաշխարհային զարգացումներուն, եւ որ ինչպիսի ճակատագրական ժամանակաշրջան մը կը բոլորներք ազգովին, որ մեզի կը պարտադրէ գործել ծայրագոյն լրջութեամբ եւ զգութեամբ, միշտ առաջնորդուելով մեր պետական շահերը գերադասելու սկզբունքով:

Իսկ ինչի՞ ականատես կ'ըլլանք մէնք: Դժբախտաբար անգամի մը համար նաեւ աշխատական ժամանակաշրջան մը կը բոլորներք ազգովին, որ մեզի կը պարտադրէ գործել ծայրագոյն լրջութեամբ, միշտ առաջնորդուելով մեր պետական շահերը գերադասելու սկզբունքով:

Ծար.ը էջ 18



AGBU ASBEDS
Invite you to meet Award
winning Director
JIVAN AVETISYAN
At Q&A & private
screening of "TEVANIK"



Sunday, Oct 23, 2022
5:00pm

**AGBU Vatche & Tamar Manoukian
Performing Arts Center**
2495 E MOUNTAIN ST. PASADENA, CA 91104
FREE TO THE PUBLIC - RECEPTION TO FOLLOW

Coincided with the release of his award winning "Gate to Heaven" at AMC Theaters Starting October 21



FOR RSVP & INQUIRIES CALL (626) 794-7942

massis Weekly

Volume 42, No. 36

Saturday, October 1, 2022

Opening Ceremony of SDHP 22nd World Congress of the Social Democrat Hunchakian Party Held in Yerevan



YEREVAN—On Saturday, September 24, 2022, the 22nd Congress of the Social Democrat Hunchakian Party (SDHP) commenced in the “Ani Hall” at Ani Plaza hotel in Yerevan, in the presence of the chairman of the Central Committee, members, representatives of the governing bodies of various regions of the party, party friends and affiliates, the President of the “Republic” party of Armenia Mr. Aram Sargsyan, Chairman of the “Artar Hayastan” party Mr. Norayr Norikian and Chairman of the European Party of Armenia Mr. Tigran Khzmalyan.

Prior to the official opening ceremony of the congress, an exhibition of SDHP archives was held at the entrance of the hall. Documentary posters from the 135-year history of the Party were painstakingly collected

through the efforts of Dr. Yeghik Jeredjian. The symbolic beginning of the uprising, photos of Hunchakian heroes and their exploits, segments of their political activities, and posters commemorating the immortal “Twenty” were presented.

Republic of Armenia and SDHP party anthems were performed by the Mr. Romanos Melikyan State Musical College choir.

Opening the ceremony portion of the congress, SDHP Central Committee member Mr. Alexan Keoshkerian welcomed the attendees and emphasizing that the SDHP has existed for 135 years, it remains with the Armenian people, and its red flag is painted with the blood of thousands of martyrs who fell on the road of the national liberation struggle. Mr. Keoshkerian

highlighted the participation of youth in Party activities adding that it is one of the important guarantees for the existence, sustainability, and modernization of the SDHP.

In his remarks, Lebanon Dkhruni Student and Youth Association Chairman Mr. Dikran Mihranian expressed that it was a great honor to participate in the 22nd congress of the SDHP on its native land and deliver a speech on behalf of all Hunchakian youth organizations. “For the youth of the Hunchakian Party, today is a day of renewing the covenant and vow, as our founders made 135 years ago, to selflessly serve the Armenian people and homeland. As in the past, when the Hunchakian party was always on the frontlines of the struggle, today too, the new generation of this glorious party promises to continue that sacred mission,” said Mihranian.

The Social Democrat Hunchakian Party’s message was conveyed by the Chairman of the Central Committee Dr. Hampik Sarafian. He noted that the 22nd congress of the party is taking place during the most fateful period for the Motherland, when the sovereignty and independence of the Motherland are under question today due to

Continued on page 3

SDHP Has Always Played an Important Role in Processes of Pan-Armenian Significance. PM Pashinian



YEREVAN — Prime Minister Nikol Pashinian has sent a congratulatory message to the delegates gathered in Yerevan for the 22nd worldwide convention (Hamakoumar) of the Social Democrat Hunchakian Party, which coincides with the 135th anniversary of the establishment of the Party.

“Dear representatives of the Social Democrat Hunchakian Party, I

Continued on page 3

Meeting Pashinyan in Paris Macron Demands the Return of Azerbaijani Forces to Their Initial Positions



PARIS — French President Emmanuel Macron on Monday blamed Azerbaijan for this month’s deadly fighting on the Armenian-Azerbaijani border and urged it to stop using force to resolve the conflict with Armenia.

Meeting with Prime Minister Nikol Pashinian in Paris, Macron said Azerbaijani troops should withdraw from Armenian border areas seized by them during the two-day hostilities that broke out on the night from September 12-13.

“Since [Armenian army] posi-

tions were captured, France demanded that Azerbaijani forces return to their initial positions,” he told the press before the start of the talks with Pashinian at the presidential Elysee Palace. “I said that to President [Ilham] Aliyev right from September 14.

The fact that the border is not delimited does not justify advances into the territory of the other country. I have also said since September 13 that France believes recourse to force

Continued on page 4

S.D. Hunchakian Party Meets with US Ambassador to Armenia, Lynne Tracy



YEREVAN — A delegation of the Social Democrat Hunchakian Party (S.D.H.P), headed by Central Committee Chairman Mr. Harry Sarafian along with members of the Armenian Council of America (A.C.A.), met with U.S. Ambassador to Armenia, Lynne Tracy, on September 22, 2022.

The meeting included discussions regarding regional developments, the current security situation and recent border attacks inside Armenia, the status of the peace process, the commitment to advance democracy within Armenia, economic development, and other key issues affecting Armenians in the Homeland and the Diaspora.

The delegation thanked the Ambassador for her service and leadership in promoting democracy, human rights and economic development within Armenia and strengthening US Armenia relations in all spheres.

White House National Security Adviser Hosts a Meeting Between Armenian, Azerbaijani Security Officials



WASHINGTON, DC — On September 27, US President Joe Biden's National Security Adviser Jake Sullivan hosted a meeting between the Secretary of Armenia's Security Council Armen Grigoryan and the Assistant to the President of Azerbaijan Hikmet Hajiyev at the White House.

Sullivan described the trilateral meeting as "constructive."

"We discussed the importance of avoiding further violence and pursuing time-bound and focused negotiations," he wrote on Twitter. "We also identified concrete steps forward in support of a stable and lasting peace."

Sullivan did not reveal those steps or give other details.

In a Facebook post, Grigoryan said the talks focused on a "long-term peaceful settlement of the Nagorno-Karabakh conflict" and the "establishment of peace in the region."

For his part, Hajiyev was reported to say that the three sides discussed a peace treaty and transport links between Armenia and Azerbaijan as well as the demarcation of their

border. He did not elaborate.

U.S. Secretary of State Antony Blinken similarly met with the Armenian and Azerbaijani foreign ministers in New York on September 19. Blinken urged them to meet again before the end of September.

The New York talks came just days after heavy fighting on the Armenian-Azerbaijani border left at least 280 soldiers from both sides dead. Azerbaijani troops reportedly attacked and seized some of the Armenian army positions there.

U.S. State Department Spokesman Ned Price insisted on Monday that Azerbaijan should "return troops to their initial positions." "The use of force is not an acceptable path," he said.

Price also said that Washington will "continue to engage and encourage the work needed to reach a lasting peace because there can be and there is no military solution to this conflict."

Grigoryan and Hajiyev held three meetings in Brussels earlier this year. They were mediated by a senior European Union diplomat.

French Defense Ministry Delegation to Visit Armenia to Assess the Situation After Azerbaijani Aggression



PARIS -- A French Defense Ministry delegation will be sent to Armenia to assess the current situation on borders, French Defense Minister Sébastien Lecornu said during the meeting with his Armenian counterpart Suren Papikyan.

"I received today the Minister of Defense of Armenia Suren Papikyan. "We discussed the situation on the border with Azerbaijan

where the hostilities must cease, and the Azerbaijani forces must return to their initial positions. I have announced the rapid dispatch of a French delegation to Armenia to assess the situation", Sébastien Lecornu said.

It was not immediately clear whether the delegation will also explore the possibility of French military aid to Armenia.

Congressman Adam Schiff Issues Statement on Two-Year Anniversary of the Six-Week War in Artsakh

WASHINGTON, D.C. – Congressman Adam Schiff (D-Calif.) issued the following statement on the two-year anniversary of Azerbaijan and Turkey's six-week war on Artsakh:

"On September 27, 2020, over the course of six weeks, Azerbaijan and Turkey brutally attacked the people of Artsakh – murdering scores of innocent civilians, displacing tens of thousands more, and creating a mass humanitarian disaster that has devastated countless Armenian families abroad and here in the United States. The war was perpetrated by a blood-thirsty dictator in Baku who chose to answer domestic discontent by making war against a peaceful neighbor.

"Today we mark two years since Aliyev launched his assault – but tragically, his war did not end after that 44-day invasion. Despite an internationally-brokered ceasefire agreement, Azerbaijan's aggression against the people of Artsakh and Armenia has continued, more than 100 Armenian soldiers remain illegally detained and subject to horrific torture, and thousands of families live in fear of the next attack. And Azerbaijan's violence again escalated earlier this month, when Azeri forces shelled homes in the villages of Karmir Shuka and Taghavard in Artsakh, and launched an unprovoked assault on sovereign Armenian territory.

"These latest attacks are proof that Azerbaijan will continue to terrorize the people of Artsakh and Armenia until their aims are achieved. Aliyev has nothing but contempt for the international community's efforts to bring stability to the Caucasus, and he must be stopped. He has been emboldened by the international community's language of false equivalence in the face



of these premeditated attacks on the Armenian people. Until there are real consequences, Aliyev will continue to expand his war, and more innocent lives will be lost.

"The United States must take strong and meaningful action against Azerbaijan. We must permanently cease all assistance to the Aliyev regime, demand the release of all political prisoners, explore sanctions, and seek the prosecution of war crimes, and of crimes against humanity. My colleagues and I will continue to urgently pursue legislation in Congress that achieves those aims, and we will not rest until the United States takes action.

"My heart breaks for the people of Artsakh and Armenia and my Armenian American constituents whose families and loved ones have been lost, displaced, and terrorized since the beginning of Azerbaijan's war. Today and every day, I will continue to urge action against the Baku regime, until the Armenian people know the peace and freedom they have been deprived of for far too long."

Greece Voices Solidarity With Armenia

YEREVAN -- Greek Foreign Minister Nikos Dendias condemned Azerbaijan's recent military aggression at the border with Armenia and also blamed Turkey for the dramatic escalation of the Armenian-Azerbaijani conflict as he visited Yerevan on Tuesday.

"We Greece have repeatedly underlined that we support the sovereignty and territorial integrity of all states," Dendias said after talks with his Armenian counterpart Ararat Mirzoyan. "That goes also for our dear friends, the Armenians, Armenia."

"We believe in the inviolability of borders, and I am referring to the incidents that happened just a few days ago following the shelling of Armenian territory, including inhabited areas, by the Azeri military forces," he told a joint news briefing. "And I would like to quote [French] President Macron who said yesterday: 'I strongly



condemn what happened in recent days and call for peace and resumption of negotiations.' So I am here to express our solidarity with the Armenian government and the Armenian people."

Dendias went on to denounce attempts to "redraw maps," pointing the finger at not only Azerbaijan but also its key ally, Turkey.

"Turkey is trying to take advantage of the recent turmoil in order to undermine peace and stability, be it in the Caucasus or the Aegean," he

Continued on page 4

Opening Ceremony of SDHP 22nd World Congress

Continued from page 1

the Azerbaijan resorting to utilizing missiles to get what it wants since political pressures have not been successful. He paid due respect to the Armenian soldier, who with his bravery, was able to stop the recent attacks of the Azerbaijani armed forces, pushing them back and not allowing them to implement their plans, which are much more far-reaching than being referred to as a "border incident," said Sarafian.

Dr. Sarafian also discussed the current political situation in Armenia, the inaction of the CSTO, recent events, the response of the United Nations, and the blind trust in the help of the northern ally, stressing the reality that our salvation should be only by our own forces, without relying on any external force, because no one will do for us what we have to do for ourselves.

Dr. Sarafian focused on three

soldier needs both material and military capabilities. The Armenian soldier needs to feel our strong support and be ensured by our unity," stressed Sarafian.

The Chairman of the SDHP Central Committee concluded his speech by emphasizing that the Motherland is a priority for the Hunchakian party, which has a presence in various Armenian communities around the world, stands up for the statehood of Armenia and works diligently to be helpful to it. He mentioned that we have many challenges in the Diaspora, but they are secondary to the challenges faced by Armenia. He promised that the Hunchakian party will continue its path to stand next to the statehood of Armenia, support its statehood, and to co-operate and participate in the welfare of the Motherland.

President of Armenia Vahagn Khachaturyan sent his congratulatory message on the occasion of the 135th anniversary and 22nd congress of



main points in his speech.

1) Unity: "On the eve of the war, and in the days following it, in all our statements, we mentioned unity, not as a wish, but as an absolute necessity. Every manifestation of disunity is a gift to Azerbaijan, and those who demands a change of government in this narrow and difficult period, either do not have full grasp of the situation or is unintentionally filling Azerbaijan's mill with water," he said.

2) Realization of statehood: "As a political party, we are obliged to take up the understanding of statehood. We are aware that today the country is faced with the imperative of unity and statehood, gathering around the flag. The Hunchakian party advocated for the independence of Armenia when that independence did not exist yet, that is, from the end of the 19th century until the end of the 20th century Proclamation of the Republic. Perhaps this independence of ours was given to us easily, but the reality is that independence is a very precious thing, for which we are all responsible both as a political party and as individuals," said the Chairman of the Central Board.

3) The existence of a modern professional army: "The guarantee of our security starts with the army. The Armenian soldier has shown that he is ready to selflessly protect the country's borders, but that alone is not enough, because the Armenian

SDHP. "Since the day of its foundation, the Hunchakian party has been actively involved in the organization of Armenian national, political and social life. After the Genocide, the Hunchakian party was one of the leading structures that managed to organize and regulate the community life of Armenians scattered all over the world, greatly contributing to the cause of Armenian preservation in the Diaspora. After the independence of Armenia, the party was directly involved in the process of building a state, always demonstrating a state-centered and principled behavior, putting all its capabilities into the strengthening and establishment of an independent Armenia. And even today the Hunchakian party unconditionally and unequivocally stands by the state."

RA Prime Minister Nikol Pashinyan in his congratulatory message stated: "The party, with its continuing movement, has served our people and the Motherland, being one of the important organizations that inspire Armenians and solve nationwide problems. The government of the Republic of Armenia attaches importance to the support and cooperation of the SDHP in solving the important problems faced by Armenians and Armenia, preserving national identity and language, strengthening ties with the Motherland, developing Armenia and Artsakh, and solving other issues." (The entire message of the Prime Min-

SDHP Has Always Played an Important Role

Continued from page 1

warmly congratulate you on the 135th anniversary of the party.

With its long-term activity, the party has served our people and the Motherland, being one of the important organizations that inspire Armenians and solve nationwide problems.

Such party individuals and intellectuals, such as Smbat Byurat, Stepanos Sapah-Gulyan, Metsn Murad, Aderbed, Paramaz are worth mentioning for their nationalistic activities.

This traditional party has always played an important role in processes of pan-Armenian significance, proving its vitality with its history and past path.

Not only the activity and history of the Social Democrat Hunchakian Party, but also its role in the organiza-

tion of political and social life in the Diaspora deserve high praise. In particular, the party's contribution to the protection of Armenians and strengthening of Armenia-Artsakh-Diaspora ties is invaluable.

The Government of the Republic of Armenia attaches importance to the support and cooperation of the SDHP in solving important problems faced by Armenians and Armenia, preserving national identity and language, strengthening ties with the Motherland, developing Armenia and Artsakh, and solving other issues.

Congratulating once again on the occasion of the 135th anniversary of the founding of the Social Democrat Hunchakian Party, I wish you fruitful party-building activities for the sake of the people of Armenia and all Armenians."

ister can be found here)

The Speaker of the National Assembly, Alen Simonyan, stated in his congratulatory message: "Your party is the oldest active party that has always been on Armenia's side. It has implemented many pro-Armenian and pro-Armenia programs in the Homeland and the Diaspora."

"Republic" party Chairman Aram Sarkisian congratulated the SDHP on its 135th anniversary, saying that "it had a serious road and throughout its activity you have been with the state and the statehood, building the unity of all Armenians." He referred to the internal political life of Armenia and emphasized that the opposition are not those who demand the resignation of the government, but they are those who are looking for solutions in these difficult times and are trying to offer them to the authorities, trying to solve the problems.

politics in the Diaspora, your lifestyle, your heartache towards the Motherland, and your attitude towards the Republic of Armenia will testify that our perceptions towards statehood and Armenian preservation are the same," he said.

In his welcoming speech, the President of the European Party of Armenia, Tigran Khzmalyan, expressed gratitude that the SDHP in the Diaspora preserves not only the idea of patriotism, but also statehood. "All of us as a nation, and especially the Republic of Armenia as a state, must realize that we are standing on the threshold of the greatest geopolitical, psychological, strategic change," he said, considering it a priority to unite on the democratic front, because "our victory is only in the field of democracy, our salvation, the existence of our state."



The Chairman of the "Artar Hayastan" party, Norayr Norikyan, said in his welcoming speech that he is deeply convinced that the history of the Hunchakian party is directly connected with the history of our people. "Your activities, Armenian preservation, your

During the closing of the event the choir, led by artistic director Grigor Harutunyan, beautifully performed the songs "Hayastan" and "Glorious Nation," as well as the party's revolutionary song "Lend me your hand, friend."

ԶԵՐ ԾԱՆՈւցումները ՎԱԼՈՒՅՏԵՐ
«Մասիս»
Ծաբաթաթերթին
Massis2@earthlink.net (626) 797-7680

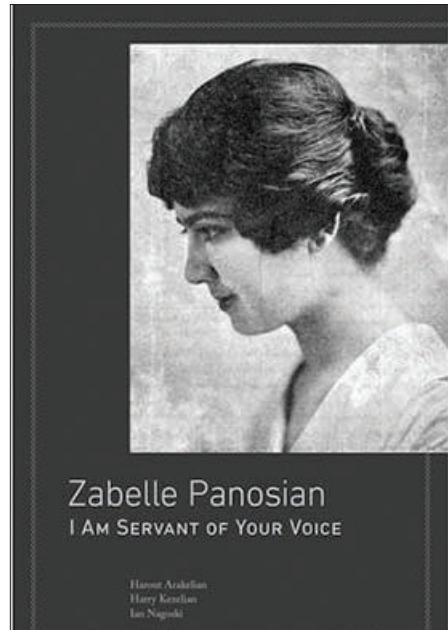
"I am Servant of Your Voice: Armenian-American Soprano Zabelle Panosian, 1891-1986" by Ian Nagoski and Harout Arakelian

FRESNO — Music researcher and producer Ian Nagoski and music collector and researcher Harout Arakelian will present an in-person lecture entitled "I am Servant of Your Voice: Armenian-American Soprano Zabelle Panosian, 1891-1986" at 7:00PM on Thursday, October 13, 2022, in the Industrial Technology Building, Room 101 (corner of Barstow and Campus Dr.) in the Fresno State campus. The presentation is part of the Fall Lecture Series of the Armenian Studies Program.

The soprano Zabelle Panosian (b. Bardizag 1891; d. New York City 1986) was among the most significant voices of the genocide generation of Armenian-Americans. She recorded 11 songs from March 1917 to June 1918 for Columbia Records in New York City and personally raised millions of dollars for the relief of Armenians through benefit concerts in the late '10s, regularly collaborating with the tenor Armenag Shah-Mouradian. Her recordings resonated with audiences for decades. She toured Europe successfully and sought out Komitas Vardapet in Paris, publishing a first-hand account of her meeting with him as a devotee of his work.

Panosian's music and story underwent a period of forgetting during her lifetime and especially since then. But through recent listening to her breathtakingly beautiful, century-old recordings a revival of her legacy is taking place. Non-Armenians all over the world are learning her name and her music and, through them, a story of the Armenian-American audience who cared for her during the wake of the genocide, awakening a previously neglected story of a great American singer.

A newly published biography of Panosian, *Zabelle Panosian: I am a Servant of your Voice*, undertaken by three independent researchers, presents her story along with new, careful restorations of her complete recordings providing an opportunity to



look deeply into the life and music of a unique and serious artist who left an amazing body of work.

Ian Nagoski who published Panosian's biography will talk about her life and music along with comments by his co-author Harout Arakelian who will speak directly to her relationship to the Fresno area.

Ian Nagoski is a music researcher and record producer in Baltimore, Maryland. For more than a decade, he has produced scores of reissues of early 20th century recordings in languages other than English for labels including "Dust-to-Digital," "Tompkins Square," his own "Canary Records," and others. His enthusiastic talks have been hosted at the Library of Congress in Washington D.C., the Onassis Cultural Center in Athens Greece, the University of Chicago, the University of Pennsylvania, and New York University.

Harout Arakelian is a video editor, music collector and researcher based in Los Angeles, California. His focus is the Armenian contribution to the landscape of art and culture, with a specific lens on the American experience. He is actively working on collecting every known commercial recording from the 78 rpm era.

Meeting Pashinyan in Paris Macron Demands

Continued from page 1

cannot be a solution for Armenia or Azerbaijan and that the dialogue must be reestablished without delay."

"President Aliyev, to whom I will speak again in the coming hours, says that he too is willing to put an end to regional instability and strive for solutions. But one cannot build peace while threatening to use force," stressed Macron.

Macron said he will discuss with Pashinyan ways of "consolidating" the shaky ceasefire and preventing another escalation of the conflict. In that regard, he called for the resumption of high-level Armenian-Azerbaijani negotiations mediated by the European Union.

Pashinyan thanked Macron for condemning the Azerbaijani "aggression." He also reiterated his stated readiness to sign a comprehensive

Armenian-Azerbaijani peace treaty if Baku agrees to recognize Armenia's current borders.

"France holds the presidency of the UN Security Council, and also with the support of France and personally President Macron, the issue of another aggression by Azerbaijan against Armenia was included in its agenda. An earnest discussion took place, and the issue remains on the agenda of the Security Council". Pashinyan stated.

As for the Nagorno-Karabakh conflict Pashinyan said: "We also attach importance to the settlement of the Nagorno-Karabakh issue, which will guarantee the rights and security of the Armenians of Nagorno-Karabakh. I think the start of Azerbaijan-Nagorno Karabakh discussions can be useful. In this context, I must emphasize the role of France as an OSCE Co-chair country.

Vancouver Theatrical Production of "Where Is Your Groom?" Will Perform on Saturday, October 15, 2022



VANCOUVER — The Armenian-American comedy play "Where Is Your Groom?(Pesad Oor Eh)" will be performed for the Vancouver Armenian community on Saturday, October 15, 2022 at the Michael J. Fox Theatre, in an event hosted by the Armenian Cultural Association of British Columbia.

"Where Is Your Groom?", written by Taleen Babayan and directed by Jirayir Arslanyan, is a play that crosses ethnic boundaries and delivers shared laughs as it follows the story of an Armenian-Canadian family's quest to find their daughter a suitable spouse. The themes of assimilation, cultural identity and generational divides take center stage in this warm-hearted comedy that shows the lengths one family will go to in order to maintain their ethnic ties while living in North America. The play is in both English and Armenian, and suitable for Armenian and non-Armenian speaking audiences.

The play debuted under Babayan's tutelage in New York City in 2013. The original and its sequel have gone on to perform over 15 times around the U.S., including in Los Angeles, Boston, Philadelphia, Washington, D.C. and Fresno, featuring close to 50 different cast and crew members. This current iteration will spotlight a local cast from the greater Vancouver region.

For members of the Armenian Canadian Armenian community, it was a chance to widen their horizons, participate in their culture, and enjoy their time on stage.

"It's been fulfilling getting to

know others in the community and really forming a bond as a group," said Natalie Arslanyan, who plays the character of bride-to-be Lara. "This has been a unique experience that I'll cherish forever."

After focusing on music for the last few years, Ivan Vladikovic returned to his acting roots for the role of "Matt," a non-Armenian vying for Lara's affection. Reflecting on his grandfather's Armenian heritage, Vladikovic felt a connection to the character, who is a musician.

"This character and play hits home with me as it draws many parallels to my personal life," said Vladikovic. "I'm truly excited for gaining better insight into my heritage and the Armenian community through theatre and art."

As Chairperson of ACA of BC, Anita Desjardins was looking to organize a cultural event for the community that would "lift the spirits and bring people together" after two years of experiencing the COVID pandemic.

"Where is your Groom" is the perfect vehicle for not only the Armenian community but the larger Canadian community as well," said Desjardins. "It's hard work and a labour of love, but it has brought a wide variety of members together, including first, second, and third generation Canadian-Armenians, in a real spirit of friendship and cooperation."

"I'm delighted that 'Where Is Your Groom' continues to come alive on stage and themes that hit home in our daily lives and communities," said Babayan.

Greece Voices Solidarity With Armenia

Continued from page 2

charged, pointing to Ankara's "threat of war against Greece" voiced in an intensifying dispute over Greek islands in the Aegean Sea.

Mirzoyan thanked Athens for its position on the border clashes of September 13-14 which Yerevan regards as Azerbaijani military aggression.

Predictably, Ankara has voiced full support for Baku after what was the worst fighting in the conflict zone since the 2020 war in Nagorno-Karabakh.

Dendias flew to Yerevan just over a week after he, Mirzoyan and Foreign Minister Ioannis Kasoulides of Cyprus

held a trilateral meeting in New York on the sidelines of an annual session of the UN General Assembly. The three nations share historically strained relations with Turkey.

"We are looking forward to enhancing our trilateral partnership with Cyprus to a new level," said Dendias, who held separate meetings with Prime Minister Nikol Pashinian and Defense Minister Suren Papikian later on Tuesday.

The Greek minister's trip coincided with the second anniversary of the outbreak of the 2020 Armenian-Azerbaijani war. He had previously visited Armenia during the six-week hostilities.

Կեանքը Վարդագոյն Ակնոցներով... (Արմէն Անասեանի Համերգը)

ԳՈՐԱՐ ՍԱՐԱԿԵԱՆ

Ներքոյ նիւթի անուանումը վերցուած է ֆրանսիացի հանճարեղ երգչուհի կդիտ Պիաֆի հանրայացտ երգի բառերից: Այլ եւ նմանատիպ այլ երգերով, փառայեղ երգչուհին պատերազմից վերադարձած զինուորակարին յորդորում էր չվհատուել եւ ապագային նայել «Վարդագոյն Ակնոցներով»:

Կասկածից վեր է, որ Սեպտեմբեր 7-ին Հոլիվուդի Կատալինա Ջազ ակումբում (Catalina Jazz Club) կայացած համերգում հնչող ստեղծագործութիւններով ջութակահար եւ դիրիժոր Արմէն Անասեանը նպատակադրուած, համերգի ծրագիրը կազմել էր ճիշդ եւ ճիշդ հանճարեղ երգչուհու նման՝ յորդորել հային, ուր էլ, որ նա լինի, չվհատուել, երբեք յոյսը չկորցնել ու ապագային նայել Վարդագոյն Ակնոցներով:

Իր նպատակին հասնելու համար Արմէն Անասեանը համերգային ծրագրում ընդգրուել էր բացառապէս կարճ, դիւրամատչելի, ականջը շոյող, հաճելի, 3-5 րոպէ տեւողութեամբ 18 գործեր, որոնցից վեցը հայ կոմպոզիտորների գործերից:

Շլափուցիչ տպաւորութիւն ստացանք Շառլ Ազնաւուրի La Bohème երգի կատարումից: Երգի երկրորդ՝ աստիճանաբար արագացող հատուածում թւում էր թէ ջութակահարն ու դաշնակահար Մարկ Ռոբսոնը նույնումի միջում ին ելել իրար դէմ Սակայն այնսայթակ, միաձոյլ կատարման արդիւնքն արժեւորուեց ունկնդիրների խելայեղ ծափողիւններով:

Կիսահայ (մայրն է հայ) ֆրանսիացի կոմպոզիտոր Միշել Լեգրանի «Ես քեզ կ? սպասեմ» գործը Մարկ Ռոբսոնի մշակմամբ, ջութակի մեղծից էլ մեղմ, գործիքի վերին լարերի վրայ ծաւալուող քնքաբոյր մեղդին Արմէնը մատուցեց այնպիսի անմենելի ապրումով, որ ունկնդիրն կարող էր թուալ թէ հենց ինքն է սիրած եարին սպասողը:

Զափազանց սիրուած ու տարածուած է Առնօ Բաբաջանեանի «Նոկտիւրն» դաշնամուրացին գործը, որի հիմքում ընկած է Մայաթ Նովայի «Քանի վուր ջան իմ» երգի մեղեդին: Արմէն Անասեանը այդ գործը մշակել է ջութակի եւ դաշնամուրի համար: Անվարան կարող եմ ասել, որ պակաս հաճելի չէ լսել Արմէնի մշակումը, որը կարծեօք աւելի է հարստացրել Մայաթ Նովայի երգը: Երեկոյին կատարուեցին նաեւ էլուարդ Բաղդասարեանի «Նոկտիւրն»-ը եւ կոմիտասի «Հոյ Նազան»-ը՝ Արմէնի մշակմամբ:

Երեկոյի երկացանկը հարուստ էր օտար կոմպոզիտորների մանրանուագներով: էլ ֆրանսիացիներ Ռաւել, Դիբիւսի, Ֆորէ, էլ՝ Պոնս, Պիացոլա, Բարտոկ, Չայկովսկի ու Գերշուին:

Արմէնի կատարմանը պիտի հետեւել կենտրոնացած, առանց աչք թարթելու, որովհետեւ նա



ունկնդրի հետ խօսում է աստուածային երաժշտութեան լեզուով ու երեւան հանում երգահանի հոգու խորիսուաներում ամբարուած վիշտը, հայրենաբաղծ կարօտն ու մշտավառ սէրը, սէր՝ մարդու, երկրի եւ հայրենիքի հանդէպ:

Արմէն Անասեանի բնատուր տաղանդին ու կատարողութեան վարպետութեանը հաղորդակից լինելու լաւագոյն միջոցը նրա համերգներին ներկայ լինելն է:

Անասեանը իր ջութակի կախարդիչ լարերի գօրութեամբ կարողանում է ունկընդրին գամել աթոռին, որովհետեւ, ինչպէս կ? ասէր «Եռանկիւնի» ֆիլմի հերոս ուստա Գաղպարը (Մհեր Մկրտչեան)՝ «Ան գիտութիւնով կը չալէ...»: Իսկ թւում էր թէ նա խօսում էր այս օրերի համար բնորոշ՝ հայի վշտի, ցաւի ու կարօտի մասին՝ դիավանով ամէն մի ունկնդրի հոգու նուրբ լարերին:

Արմէն Անասեանը սկզբնական երաժշտական կրթութիւնը ստացել է երեւանի Մայաթ Նովայի անուան երաժշտական դպրոցում, որից յետոյ սովորել է Գալիֆորնիայի Լոս Անջելէսի Նահանգային համալսարանում, որն աւարտել է ջութակահարի եւ դիրիժորի վկայականով: Երկու տարի կատարելագործուել է նիւ ենորքում, ուր երկու տարի աշխատել է տեղի նշանաւոր ջոբուկն ճանաչուած սենեկային նուագախմբում՝ որպէս մենակատար եւ կոնցեսմենտեր:

Նիւ ենորքից յետոյ Արմէնը Դոկտորի աստիճան է ստացել Գերմանիայի Ֆրայբուրգ քաղաքի երաժշտանոցում ու տեղի նուագախմբի հետ որպէս մենակատար բազմաթիւ ելոյթներ է ունեցել եւրոպայի գրեթէ բոլոր նշանաւոր քաղաքներում:

1994-98 թթ. Արմէն Անասեանը որպէս դիրիժոր եւ մենակատար, աշխատել է նշանաւոր երաժիշտ եանի հետ, որից յետոյ, առ այսօր նուագում է Լոս Անջելէսի Օպերային թատրոնի սիմֆոնիկ նուագախմբի առաջին ջութակների կազմում, դէպքից դէպք գրաղեցնելով կոնցերտամետերի առաջին աթոռը:

Մնում է միշենել, որ Արմէնը ճանաչուած երաժիշտներ Ճենրիկ եւ Մարիետա Անասեան ամոլի աւագ որդին է: Ի միջի այլոց, նրանց կրտսեր որդի Արամն էլ է երաժիշտ: Որպէս շնորհալի կատարող, հիմնակա-

Մայթ Յակոբեանի Նկարչական Գիրքին Շնորհանդէսն ու Նկարներու Ցուցահանդէսը

Թէքէան Մշակութային Միութեան Փասատինա-Կլէնտէյլ Մասնաճիւղի կազմակերպութեամբ տեղի պիտի ունենայ Մայթ Յակոբեանի նկարչական գիրքին շնորհանդէսն ու նկարներու ցուցահանդէսը՝ Կիրակի, 9 Հոկտեմբեր 2022-ի երեկոյն ժամը 5:00-ին, Միութեան Ալթատինացի Պէշկօթիւրեան սրացին մէջ:

Գիրքը պիտի ներկայացնէ Տոքթ. Գրիգոր Միունեան: Այս առթիւ տեղի պիտի ունենայ նաեւ ինամքով պատրաստուած

գեղարուեստական յայտագիր մը, կատարողութեամբ փորձառու արուեստագէտներու եւ Փասատինայի Պլեն երկրորդական վարժարանի Հայկական ձեմարանի ուսանողներուն:

Գաղութիս արուեստական հասակութիւնը սիրով կատարութիւնը սիրով հրատիւ առաջարկուած է այս միջոցառումին, որ տեղի պիտի ունենայ թէքէան Մշակութային Միութեան հիմնադրութեան 75 ամեակին նուիրուած տօնակատարութեանց ծիրէն ներս:

Նում նա մեկնաբանում է հօրերգերը:

Շնորհակալական անմնացրդ խօսքս ուղղուում եմ տաղանդաւոր (այս բառը շահարկուած չէ) ջութակահար Արմէն Անասեան եւ դաշնակահար Մարկ Ռոբսոն Ռոբսոնն զոգի համերգի նախաձեռնող ու կազմակերպիչ Արթուր Միքայէլեանին, որը միայնակ, առանց հովանարուների ու որեւէ միութեանի գուգանակի գուգանակի գամար կազմակերպութեան օժանդակութեան կարողացաւ բարձրարուեստ երեկոյ հրամցնել դասական երաժշտութեան լաւագայութեան միջոց նրա համերգներին:

Համերգից յետոյ Արմէն Անասեանի հետ ունեցած մեր զրոյցից ընթացքում յայտնի դարձաւ, որ նա պարբերաբար ելոյթներ է ունենուում եւրոպական երաժիշտների ու ամառանացին դուռը կուտած լավագայութեան մեջ միացն է Ռամցնել մի ունկնդրի հոգու նուրբ լարերին:

Համերգից յետոյ Արմէնը կուտած կուտած կամ մեջանք կայ, գալիք տարուայ գարնանը տեղի է ունենալու Հայ երաժշտութեան փառատօն, որին հրաւիրուած է մասնակցել Արմէն Անասեանը: Վերջինս կատարելու է Արամ Խաչատրեանի ջութակի կոնցերտը եւ որպէս դիրիժոր զեկավարելու հոգու նուրբ լարերին:

Համերգից վերադաել: Նոյն քաղաքում, ուր ներկայիս մեծաթիւ հայկական համեանք կայ, գալիք տարուայ գարնանը տեղի է ունենալու Հայ երաժշտութեան փառատօն, որին հրաւիրուած է մասնակցել Արմէն Անասեանը: Վերջինս կատարելու է Արամ Խաչատրեանի ջութակի կոնցերտը եւ որպէս դիրիժոր զեկավարելու հոգու նուրբ լարերին:

Վերջին խօսքս Արմէնին. Օ-, դու իրաշը Արմէն Եղ ի՞նչ հոգով ու սրտով ես նուագում,

Որ մեր ցաւու ու վշտու հոգուն՝

Թարմ ու նոր ուժ ես ներարկում:



DETERMINED & COMPASSIONATE CRIMINAL DEFENSE

- JUVENILE DEFENSE
- DOMESTIC VIOLENCE
- ASSAULT & BATTERY CHARGES
- DRIVING UNDER THE INFLUENCE (DUI)
- VEHICULAR OFFENSES/HIT AND RUN
- IMMIGRATION - MOTION TO VACATE A PLEA
- ROBBERY AND THEFT OFFENSES
- ASSAULT WITH A DEADLY WEAPON
- CRIMES INVOLVING POLICE OFFICERS
- CRIMINAL THREATS
- WEAPON CHARGES
- DRUG OFFENSES
- SEX CRIMES
- THEFT CRIMES



ALICE TAVOUKJIAN
Attorney At Law

At the law office of ALICE TAVOUKJIAN, we provide zealous representation to achieve the best possible outcome on your behalf.

LAW OFFICES OF
ALICE TAVOUKJIAN, PC

www.TAVOUKJIANLAW.com
135 E. Valley Bl, #B, Alhambra, CA 91801

CALL FOR A FREE CONSULTATION
626.386.8606

Կայացաւ Սիեթըլի 5-րդ Ամենամեայ Հայկական Փառատօնը



Սեպտեմբերի 17-ին Սիեթլ-
լի Սբ. Յարութիւն եկեղեցու բա-
կը սովորականից աւելի մարդա-
շատ էր:

Հաւաքուել էին տեղի հաց
համայնքի բազում ներկայա-
ցուցիչներ, հայկական մշակու-
թի, ազգային խոհանոցի, ձեռա-
գործ իրերի հարիւրաւոր սիրա-
հարներ: Ներկաների շարքերում
կարելի էր հանդիպել նաև այլ
ազգի ներկայացուցիչների,
որոնք, նկատելով եկեղեցու բա-
կում տեղի ունեցող աշխուժու-
թիւնը, որոշել էին, պարզապես,
տեսնել, թէ ինչ է կատարում.
իսկ կատարում էր այն, ինչին
շատերը երկար էին սպասել ու
նախապատրաստուել. մեկնար-



ԿԵԼ ԷՐ ՍԻԵԹԸԼԻ 5-ՐԴ ամենամ-
եայ հայկական փառատօնը:

Հայկական փառատօնն արդէն դարձել է գեղեցիկ ու կարեւոր աւանդութ, որն ամէն տարի



փորձում է իր շուրջը համախմբել հարիւրաւոր հայերի եւ ոչ միայն։ Փառատօնի նպատակն է վառ ու անսասան պահել հայկական ողին ու ազգային դիմագիծը։

Այս տարի փառատօնի շրջանակում ներկայացուեցին հայկական տարբեր պիգզեսներ,

ՕՐՈՒԱՅ ԽՈՐՀՈՒԹՅՈՒՆ



ԱՄՆ Արեւմտեան թեմի
առաջնորդանիստ Սրբոց Ղե-
ւոնդեանց մայր տաճարի հովա-
նու ներքոյ մանուկներին
կրթում, սովորեցնում են ոչ
միայն մեր ոսկեղենիկ մայրե-
նին, ծանօթացնում են ոչ միայն
մեր գրականութեան գոհարնե-
րին, այլ նաև կարեւորում են
աշակերտների հայեցի դաստիա-
րակութիւնը, արմատներին հա-
ւատարիմ մնալու հաստատա-
կածութիւնը, ինքնութեան
պահպանութեանը:

2022 թ-ի Սեպտեմբերի 24-ն սկսուեց սովորականի պէս. Եկեղեցու դռները բացուեցին աշակերտների առջեւ։ Բայց, հարկ է խոստովանել, որ օրուայ խորհուրդն այլ էր։ Երեխաները ձեռքերին ունեին ծաղկեփնջեր, որոնք խոնարհելու էին քառասունչորսօրեայ պատերազմի, մերօրեայ հերոսների համար կանգնեցուած լուշաքարի առջեւ, որը խորհրդանշում է մեր ազատատենչ ողին ու հայրենիքի անկախութեան համար մղուող յաւերժ՝ պայքարը։

Բայցման խօսքով հանդէս
եկաւ արժանապատիւ Տ. Խա-
ժակ քահանայ Շահբազեանը:
Երեխանների հետ արդէն աւան-
դական դարձած զրոյցի միշա-
տակեց օրուայ խորհրուրդը.
Սուլբե Գէորգի տօնը, ով անմա-
հացաւ եւ սրբադասուեց՝ պայ-
քարելով յանուն մեր հաւատի:

Անկախութիւնը բացարձակ
արժէք է, որի համար մենք
դարեր շարունակ պայքարել ենք
ու պայքարում ենք մինչեւ օրս:

Առաւտօտեան պատգամի ընթացքում անուանակոչու-

թեան օրուայ առթիւ շնորհաւ-
սորեցին բոլոր ներկայ Գէորգ-
ներին։ Սա նշան է այն բանի, որ
սփիւռքում հայ ծնողները կա-
րեւորում են իրենց արձատնե-
րին հաւատարիմ մնալը՝ երե-
խաներին կոչելով սրբերի եւ
հայկական արձատներ ունեցող
անուններով։

Սա մի վառ օրինակ է, որ
մեր սաների ոգում շարունա-
կում են ապրել մեր անժահ
հերոսները, որոնց անուններին
համարժէք իրենք շարունակե-
լու են պայքարել յանուն անկա-
խութեան, յանուն մեր մայ-
րենիի եւ յանուն մեր պայծառ
ապագաի:

Ապա Արեւմտեան թեմի շաբաթօրեայ դպրոցների հոգեւոր տեսուչ, «Փոքրիկ հրեշտակներ» շաբաթօրեայ դպրոցի տնօրին, բարենորհ Յովհաննէս սարկաւագ Գումըռուեանը, ամփոփեց օրուայ խորհուրդը, որից յետոյ ուղղորդեց աշակերտներին դէպի եկեղեցու բակ, որտեղ գտնուող յուշաքարի առաջ երեխաները ծաղիկներ խոնարհեցին՝ այն ըմբռնմամբ, որ գոյամարտը շարունակում է, իսկ վաղուայ պայքարի յաղթական հերոսները հենգ իրենք են:

Արարողութեան աւարտից
յետոյ երեխաները վերադար-
ձան իրենց դասարանները, որ-
տեղ եւս խօսուեց ՀՀ Անկախու-
թեան խորհրդի ու երէկուաց ու
այսօրուայ մեր հայրենիքի
դժուարութիւնների մասին;

«Φορεύεται την απόφασή μου: Μαθητές,
η ψηφοφορία διήγεται στην πλατεία της
Επειδή ζωγραφικής στην οποία θα
κατατάσσουμε την απόφαση μας, δια-
ρκείας η οποία θα είναι η μεγαλύτερη
στην ιστορία της πόλης μας. Το
πρώτο βήμα που θα πρέπει να
παραχθεί είναι η απόφαση της
πλειοψηφίας των ηλικιων άτομων
της πόλης μας, που θα είναι
το μεγαλύτερο πλήθος στην Ελλάδα.
Οι άνθρωποι που θα συμμετάσχουν
στην ψηφοφορία θα είναι οι πολίτες
της πόλης μας, οι οποίοι θα
παραχθείται η μεγαλύτερη
απόφαση στην ιστορία της πόλης μας.

ՍՈՆԱ ԳԵՂՐԳԵԱՆ (Ուսուցչուհի)

րել, իսկ մեծահասակները հնարաւորութիւն ունեին խաղալու շախմատ ու նարդի:

Փառատօնի հրատիրեալ
պատուաւոր հիւրերի շարքում
էր ԱՄՆ կոնգրեսի Ներկայա-
ցուցիչների պալատի զինուած
ուժերի գործերով յանձնաժո-
ղովի նախագահ՝ Արամ Սմիթը:

Վերջինս հոգեւոր հովիւ արժանապատիւ Տէր Վազգէն քահանայ Պոյաձեանի առաջնորդութեամբ նախ այցելեց եկեղեցի, ապա հանդէս եկաւ ողջոյնի խօսքով, որտեղ անդրադարձաւ նաեւ հայաստանում տեղի ունեցող դէպքերին. «Երեքօր առաջ Հայաստանը Ատրպէցանի կողմից յարձակման ենթարկուեց, կոնֆլիկտը շա-

ըունակւում է, կեանքեր են
կորսւում, եւ մենք պէտք է
աշխատենք սատարել հայ ժո-
ղովրդին՝ խաղաղութեան հաս-
տատման գործում», -նշեց
Աղամ Սմիթը:

Մինչեւ ուշ երեկոյ մարդկանց հոսքը չէր դադարում, ինչը վկայում է, որ փառատօնն, իսկապէս, սպասուած էր ուստացուած:

Վազգենեան Հոգեւոր Դպրանց՝ Հոգու Եւ Մտքի Դարբնոց



Սեւանի Վազգէնսեան Հոգեւոր
Դպրանոցում սկսուեց 2022-2023թթ.
ուսումնական տարին: 32-րդ տարին է, ինչ Դպրանոցը բացում է իր հիւրենակալ դռները ճեմարանականների համար: Այս նոր ուսումնական տարին իւրայատուկ է, քանի որ Գէորգեան Հոգեւորը ճեմարանի ննջարանացին մասնաշխնդիր վերանորոգութեամբ պայմանաւորուած՝ Դպրանոցում պէտք է իրենց ուսումը շարունակեն Գէորգեան Հոգեւորը ճեմարանի սաները: Երկու ճեմարանները՝ միասիր եւ միախորհուրդ դարձած, պէտք է կրթեն մեր ապագայ զինուորեալ հոգեւորականաց դասը: Այսօր Գէծ եւ Սվէջն տեսուչն է Հոգեշնորհ Տ. Շահէ ծալրագոցն վարդապետ Անանեանը: Մի մեծ ընտանիք, պատրաստ եւ հաւատարիմ իր ամենամեայ առաքելութեանը, շարունակելու է մնուցել մեր Մայր Եկեղեցին եւ Հայունիքը ազգանուէր, ծառայասէր ու խելացի նորանոր հոգեւորականներով: Ճեմարանը մեր Հայոց Եկեղեցու բարքախող զարկերակն է եւ Հայունիքի հոգեւոր կեանքի շունչն ու հոգին:

Գէպէգան հոգեւոր ճեմարանի անբաժան մասնիկն է Սեւանի վազգէնեան Հոգեւոր Դպրանոցը. այն Մայր Աթոռ Սուլրը էջմիածնի բարձրագոյն ուսումնական հաստատութիւններից մէկն է: Դպրանոցը հիմնադրուել է 1990թ. Արարատեան հայրապետական թեմի առաջնորդական տեղապահ Գարեգին արք. Ներսիսեանի (այժմ՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս) կողմից եւ Վազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի օրհնութեամբ: 1994թ. Սեպտեմբերի 2-ին՝ չորրորդ ուսումնական տարուայ բացման արարողութեան ժամանակ, ի պատիւ իր հոգեւոր հօր՝ Վազգէն վեհափառի, Գարեգին սրբազնը Դպրանոցն անուանում է «Վազգէնեան»: 1996թ.՝ Գարեգին Ա Երջանկալիշատակ Հայրապետի գահակալութեան շրջանին, Դպրանոցը տուել է իր առաջին հունձքը՝ 9 շրջանաւարտներ: Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի բարձր տնօրինութեամբ եւ հայրախնամ օրհնութեամբ 2002թ. Սեպտեմբերի 14-ին բացուեց Վազգէնեան Հոգեւոր Դպրանոցի շքեղազարդ նոր կացարաննալին համալիրը, 2004թ.-ից ուսանողները հաստատուեցին նոր ննջարանալին մասնաշէնքում: Վերանորոգուեց նաև Խրիմեան Հայրիկի ժամանակ կառուցուած ուսումնական մասնաշէնքը: 2005թ. ամավերջին՝ Սուլրը Ստեփանոս Նախավկալի տօնին, ձեռամբ Կոտայքի թեմի առաջնորդ Տ. Առաքել արք. Գարամեանի (1993-1994թթ. եղել է Դպրանոցի տեսուչ), օծուեց

Դարձեալ Մեր Ցաւին Մասին

Ծարունակուած էջ 8-էջ

ոռութեամբ լեցուն օրերին, երբ
շրջափակման օղակն իր բոլոր
ծանր հետեւանքներով աւելի ու-
աւելի սեղմաւում էր Հայաստանի
շուրջ, սակայն չէր կարող ու չկա-
րողացաւ խեղդել Հայրենի մեր
եզերքներում թեւածող ազատու-
թեան բաղձանքը, լռեցնել արդա-
րութեան ձայնը եւ մեր նախնեաց
կանչը»:

Այսօր էլ արդիական է հնչում
վեհափառի խօսքը, քանի որ գժուա-
րին ժամանակշրջանում ենք
զտնուում եւ Հայրենիքի Անկախու-
թիւնը խարիսուած է ու վիրաւոր
Սակայն հայրապետական պատգա-
մի համաձայն պէտք է «յոյսով ու
լաւատեսութեամբ» զինուենք, որ-
պէսզի թշնամին չկարողանայ «լոեց»
նել արդարութեան ձայնը եւ մեր
նախնեաց կանչը»։ Եւ այսօր էլ
Դպրանոցը, հաւատարիմ մնալով
իր սրբազն առաքելութեանը, շա-
րունակում է կոփել ու կրթե-
խանդավառ, նուիրեալ եւ հայրե-
նասէր ճեմարանականներին, որոնք
վաղո պէտք է լրագնեն մեր գի-

ՀայՀոյախօսութիւնն ու ցեխսարձակումը: Այդպէս վարուղները չե՞ն անդրադառնար, որ պարզապէս իրենց անձը վարկաբեկած կ'ըլլան, ոչ թէ ան, որուն հասցէին կ'ուղղեն իրենց խօսքը: Արդեօք այս է մեր իրական պատկերը: Ճոռոմօրէն կը ճառենք հին ազգ մը ըլլալու, բացառիկ շնորհներ ունենալու եւ աշխարհի քաղաքակրթութեան բազում նպաստներ բերած ըլլալու խօսքերով, բայց չենք կրնար զիրար հանդուրժել եւ համազգային ջանքերու մեկտեղումով մեր պետականութիւնը հզօրացնել:

Դժբախտաբար այդ է մեր
ազգի գերիշխող պատկերը: Բայց
այս տգեղ եւ տիսուր իրավիճակին
մէջ մենք կը տեսնենք նաև գեղե-
ցիկն ու վեհը, յանձինս մեր բանա-
կի զինուորներուն: Ամէն տեսակի
առաւելութիւններ ունեցող թշնա-
մի բանակին դէմ դիմագրողը եւ
հակահարուած տուողը անպայմա-
նօրէն վեհ ու քաջարի պէտք է
ըլլայ: Ներկայ իրավիճակին լաւա-
գոյնս դուրս գալու համար մեր
գլխաւոր յոյսը կը մնայ մեր բա-
նակը, որուն հզօրացման պէտք է
նպաստենք ազգովին, զայն օժտե-
լով արդիական զէնքերով եւ հայ-
րենասէր ու պատրաստուած հրա-
մանատարներով: Երբ կը յաջողինք
այդ ընել, վերագտած կ'ըլլանք մեր
արժանապատութիւնը, որ խիստ
վիրավորուած է: Միայն այդպիսով
կրնանք դարմանել մեր ցաւը եւ
հպարտօրէն տօնել մեր անկախու-
թիւնը:

19 Մեպտեմբեր 2022

Յ.Գ. Այս յօդուածը ընդարձակուած տարբերակն է Սեպտեմբեր 18-ին կլինտիկի մէջ կայացած հաւաթի մէռ եւութեն:

Նուռեալ հոգեւորականաց դասը:
Դպրանցի սաներն իրենց մշտա-
վառ աղօթքներով գրկում են սահ-
մանին կանգնած իրենց զինուոր
եղբայրներին եւ աղօթում Հայրե-
նիքի անսասանութեան, խաղաղու-
թեան, չէնացման եւ զորացման
համար:

Վազգէնեան Հոգեւոր Դպրա-
նոցը՝ հոգու եւ մտքի դարբնոցը,
Սեւանայ կղզեակի մարդարիտն է,
համայն հայութեան հոգեւոր-կրթա-
կան մշտավառ փարոսն է՝ վեր
խոյացած թերակղզու բազմադար-
եան մենաստանի շուրջ, եւ շարու-
նակուծ է լուսաւորելու առաջնոր-
դել հայութեանը՝ ուղենչելով յա-
ւիտենական կեանքի ճանապարհը,
որով ընթանալու ենք՝ փարուելու
աստուածգիտութեան Լոյսի եւ Յա-
րութեան խորհրդին:

Բարենորհ Եղիշէ սարկաւագ
Սարգսեան
Գործավար-քարտուղար եւ
դասախոս Վազգէնեան Հոգեւոր

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ

**ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԵՋ (200 ՇՈԳԻԻ ՀԱՄԱՐ)
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104**

**ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆԵՐ՝
ՀԵՇԱՁԱՅՆԵԼ (626) 797-7680**



Ազգերու Լիկա. Ֆրանսան Պարտուեցաւ Դանիային, Խորուաթիան ու Շոլանտան Փլեյ-Օֆֆի Շասան

Ազգերու Լիկայի Ա լիկայի վերջին հանգրուանին աշխարհի ախոյնան ֆրանսայի հաւաքականը հիւրընկալեց դանիացիներուն եւ պարտութիւն կրեց 0:2 արդիւնքով:

Առաջին խումբին մէջ ֆրանսան 5 կէտով գրաւեց նախավերջին տեղը, Դանիան երկրորդն է՝ 12 կէտ: Խումբի յաղթող դարձաւ եւ փլեյ-օֆֆի ուղեգիր նուածեց աշխարհի փոխախոյեան Խորուաթիան, որ վերջին հանգրուանին 3:1 արդիւնքով յաղթեց աւստրիացիներուն եւ վաստակեցաւ 13 կէտ: Աւստրիան 4 կէտով գրաւեց վերջին տեղը եւ նահանջեց Բ լիկա:

Ա լիկայի չորրորդ խումբին չոլանտացի հաւաքականը նուազագոյն արդիւնքով առաւելութեան հասաւ Պելճիկայի նկատմածք եւ 16 կէտով գրաւեց առաջին տեղը՝ նուածելով փլեյ-օֆֆի ուղեգիր: Պելճիկան 10 կէտով երկրորդն է:

Փորթուկալ Յաղթեց Չեխիային, Չուխերիան՝ Սպանիային

Ազգերու Լիկայի Ա լիկայի երկրորդ խումբի նախավերջին հանգրուանին Փորթուկալի հաւաքականը հիւրընկալեց չեխերուն եւ առաւելութեան հասաւ 4:0 արդիւնքով:

Նոյն խումբին մէջ Սպանիոյ հաւաքականը ընդունեց զուհերիացիներուն եւ պարտութիւն կրեց 1:2 արդիւնքով:

Փորթուկալ 10 կէտով կը գլխաւորէ երկրորդ խումբի մրցաշարացին աղիւսակը եւ 2 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող Սպանիային: Զուհերիան երրորդն է՝ 6 կէտ, Չեխիան վերջինն է՝ 4 կէտ:

Գերմանիան Անակնկալ Պարտութիւն Կրեց, Իտալիան Յաղթեց Անգլիային

Ֆութպոլի Ազգերու Լիկայի Ա լիկայի երրորդ խմբակի նախավերջին հանգրուանին անակնկալ պարտութիւն կրեց Գերմանիոյ հաւաքականը: Ընդունելով Հունկարիայի հաւաքականին պարտութիւն կրեց նուազագոյն՝ 0:1 արդիւնքով:

Հունկարիայի հաւաքականը 10 կէտով խմբակի առաջատարն է: 2 կէտ ետ է երոպայի ախոյեան իտալիոյ հաւաքականը, որ 1:0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Անգլիային:

Գերմանիան 6 կէտով երրորդն է, Անգլիան վերջինն է՝ 2 կէտ: Հունկարիան ու իտալիան վերջին հանգրուանին կը վիճարկեն առաջին տեղն ու փլեյ-օֆֆի ուղեգիրը, իսկ Անգլիան նահանջեց Բ լիկա:

Պունիացիները Յաղթեցին եւ Նուածեցին Ա լիկայի Ուղեգիր

Ֆութպոլի Ազգերու Լիկայի Բ լիկայի երրորդ խմբակի նախավերջին հանգրուանին Պունիա-Հերցեգովինայի հաւաքականը սեփական դաշտին վրայ մրցաւ Մոնթենեկրոյի հախաքականին հետ եւ յաղթեց նուազագոյն արդիւնքով:

Պունիացիները 11 կէտով գրաւեցին խմբակի առաջին տեղը եւ յաջորդ մրցաշրջանին հանդէս կու գան Ա լիկայի մէջ: Մոնթենեկրոյն 7 կէտով երկրորդն է:

Խմբակի միւս խաղին Ֆինլանտացի եւ Ռումինիոյ հաւաքականները խաղցան հաւասար՝ 1:1:

Ֆինլանտան 5 կէտով երրորդն է, Ռումինիան վերջինն է՝ 4 կէտ:

«Պարսելոնան» Մտադիր է Վերադարձնել Լիոնել Մեսիին

«Պարսելոնան մտադիր է յաջորդ ամրան վերադարձնել արժենթինցի յարձակող Լիոնել Մեսիին: 35-ամեայ ֆութպոլիստի պայմանագիրը ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-ի հետ նախատեսուած է մինչեւ այս մրցաշրջանի աւարտը:

Ցունուարին գաթալոնական ակումբի դեկավարութիւնը պաշտօնավէս բանակցութիւններ կը սկսի Մեսիի հետ, կը հաղորդէ Մundo Deportivo-ն: «Պարսելոնայի» սպանացի գլխաւոր մարզիչ Զաւին կը ցանկաց աշխատիլ նախկին խմբակիցի հետ:

«Պարսելոնայի» մէջ վատահ են, որ Մեսին կը համաձայնի աշխատավարձի նուազման եւ չի պահանջեր մշտական տեղ հիմնական կազմի մէջ:

Ազգերու Լիկա.

Դայաստանի Պարտութիւնը Ուգրանիոյ եւ Խոլանտայի Դէմ



Ֆութպոլի Ազգերու Լիկայի խմբակի վերջին հանգրուանին Հայաստանի հաւաքականը կրեց երկու յաջորդական պարտութիւն: Երեւանի Վազգին Սարգսեանի անուան «Հանրապետական» մարզադաշտին մէջ ընդունեց Ուգրանիոյ հաւաքականին եւ պարտուեցաւ 0:5 արդիւնքով: Խումբի առաջին խաղին Ուգրանիոյ հաւաքականը յաղթած էր 3:0 արդիւնքով:

Մեպտեմբեր 27-ին, Տավշինի մէջ մրցելով իւլանտացի դէմ Հայաստան դարձեալ պարտութիւն կրեց՝ 3-2 արդիւնքով:

Բ դասակարգի առաջին խմբակին մէջ Հայաստան 3 կէտով գրաւեց վերջին տեղը եւ յաջորդ ըրջանին հանդէս կու գայ Ծ դասակարգի մէջ: Խմբակը 13 կէտով գլխաւորեց Սկովտիան, որուն յաջորդեց Ուգրանինան՝ 11 կէտ:

ՄՕԿ-Ը Անհանգստացած է IBA-ի Երեւանեան Գոնկրեսի Որոշումով



Միջազգային Ողիմպիական Կոմիտէն անհանգստացած է Բոնցքամարտի Միջազգային Ընկերակցութեան (IBA) երեւանեան արտահերթ գոնկրէսի որոշումով: Կազմակերպութեան նախագահի նոր ընտրութիւն կատարելու դէմ էին եւ քուէարկել 106 մասնակիցները, կողմ՝ 36:

Այդ քուէարկութեան շնորհիւ IBA-ի ուսւ նախագահ Ումար Կրեմլիովը եւս չորս տարի կը ղեկավարէ սիրողական բոնցքամարտի միջազգային ընկերութիւնը:

ՄՕԿ-Ը նաեւ դժգու է, որ գոնկրէսէն քանի մը օր առաջ վիճահարոց մեղադրանքներու հիման վրայ կանգնեցուած է Ուգրանիոյ բոնցքամարտի ընկերութեան անդամակցումը IBA-ին:

ՄՕԿ-Ը երեւանեան գոնկրէսի որոշումը կը քննարկէ գործկոմի յառաջիկաց նիստին:

2019 թուականէն ՄՕԿ-Ը բոնցքամարտի միջազգային ընկերութեան ղեկավարութենէն կը պահանջուի իրավործել բարեկոփուումներ: IBA-ն զրկուած է 2024թ. Փարիզի Ողիմպիական խաղերու բոցնքամարտի մրցաշրջի կազմակերպումէն:

Ֆեղերերը Կատարեց Վերջին Հանդիպումը Իր Արհեստավարժ Ասպարեզին

Ջեղացերիացի Ռուսը Ֆեղերերը կատարեց իր վերջին Հանդիպումը իր արհեստավարժ ասպարեզի ընթացքին:

Լոնտոնի մէջ տեղի ունեցող «Լեյվերի» գաւաթի խաղարկութեան ֆեղերերը զուգահանդին ընկերակցեցաւ սպանացի Ռաֆայէլ Նատալիան: Անոնք եւրոպայի հաւաքականի կազմին մէջ մրցեցաւ ամերիկացիներ ֆեղենսիս Տիագոյի եւ Զեք Սուրի հետ եւ պարտուեցան 6:4, 6:7 (2:7), 9:11 հաշուուվ:

«Մեծ սաղաւարտի» մրցաշրջի 20-ակի ախոյեանը յայտարարած էր, որ «Լեյվերի» գաւաթի խաղարկութենէն յետոյ կ'աւարտէ իր արհեստավարժ ասպարեզը:

41-ամեայ թենիսիստը խաղէն յետոյ արտասուած է դաշտին մէջ: Անոր հետ դաշտին մէջ եղած են նաեւ կին ու երեխաները: